پشنبی سنه نومرو (۱۵۵۸) ۲۵ جمادی الاخر سنه ۱۳۱۶ — پنجشنبه — ۲۹ تشرین اول رومی سنه ۱۳۱۴ و ۱۰ تشرین ثانی فرنجی ۱۸۹۸

صاحب امتیازی رشید بك افندی

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائره مخصوصه‌در . آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك یشقه شعبه‌سی یوقدر اداره‌خانه اصحاب مراجعته هر ساعت آچیقدر . هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی ومعنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر

Adresse : Journal Ikdam Constantinople

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی محرمنده تأسیس ایدلمشدر

شرائط اشتراك

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون بوسته اجرتیله برابر سنه‌لیکی ۱۸۰ التی آلتی ۹۵ غروشدر . طشره‌دن نقدین یشقه پوسته پولی و پولیچه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله آرتیجه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك پروجه بشین امضالی اصول متخذه‌دندر .

Jeudi, Le 10 Novembre 1898

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در — هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

توجیهات

وظائف مأموریتلریی حسن ایفا ایتمکده اولدقلرندن قاضی خارجیه نظارت جلیله‌سی مجلس قلمی ممیز اولی عزتلو محمد نوری و دیوان محاسبات برنجی صنف ممیزلرندن حق ودیوانمدکور قلمی مدیر معاونی آدم جمال بکلره ترفیعاً ثانیه صنف ممتازی وایکنجی صنف ممیزلرندن عزتلو صالح و دیوان مذکور ملازملرندن فؤاد واوراق قلمی مقیدی عثمان بکلره ثانیه صنف ثانیسی رتبه‌لری

بلدارستان قومیسرلکی فرانسزجه باش کاتبی عزتلو ژورژ بی هارفوش افندی ایله جیراثیل ثانی افندی‌یه رتبهٔ ثانیه صنف ممتازی‌یه

وظائف مأموریتلریی حسن ایفاده سعی واقدامله‌ری مشاهده اولنمسه مبنی قونیه ولایتی تلغراف ویوسته مفتشی عزتلو نشاتی ترفیعاً ثانیه صنف ممتازی‌یه ولایتی مرکز تلغراف مدیری عزتلو صبحی بکه ثانیه صنف ثانیسی ونوشهر مرکزی تلغراف مدیری رفعتلو وجه وقران محفظه‌خانه‌سی سرکاتبی طاهر افندیلره ثالثه رتبه‌لری

خزینهٔ خاصهٔ شاهانه املاك همایون قلمی خلفاسندن عزتلو عبدالکریم بکله فرون کوشیان افندی‌یه ترفیعاً ثانیه صنف ثانیسی ورفعتلو حسن افندی‌یه ترفیعاً واحد ورائف افندیلره بدءاً ثالثه رتبه‌لری توجیه بیورلمشدر .

یافه قضاسی قائممقاملی قدس تحریرات مدیری زهدی افندی‌یه تفویض بیورلمشدر .

عایه

کنج نیابتی ۱۵ رجب سنه ۱۳۱۶ تاریخلندن کلکیت ثانی سابق علی رضا افندی‌یه

سلانیك ولایتنده رازانی قضاسی نیابتی ۱۵ رجب سنه ۱۳۱۶ تاریخلندن ارکلی ثانی سابق مکرمتلو مصطفی صدرالدین افندی‌یه

قونیه ولایتنده قره اغاج یلواج قضاسی نیابتی غره شعبان سنه ۱۳۱۶ تاریخلندن قلعه‌بك ثانی اسبق مکرمتلو محمد طالع افندی‌یه

اققره ولایتنده کیکینلر قضاسی نیابتی ۱۵ جمادی الاخره سنه ۱۳۱۶ تاریخلندن صندقلی ثانی اسبق علی شوق افندی‌یه

بین ولایتنده ریعه قضاسی نیابتی غره شعبان سنه ۱۳۱۶ تاریخلندن فنده ثانی توفیق افندی‌یه

قوصوه ولایتنده متروچیه قضاسی نیابتی غره رجب سنه ۱۳۱۶ تاریخلندن برانه ثانی سابق لطف الله افندی‌یه

زور سنجاغنده البوکال قضاسی نیابتی غره شعبان سنه ۱۳۱۶ تاریخلندن حامد افندی‌یه تفویض بیورلمش رومی ایلیمدن علی شوق افندینك بوکره وحامد افندینك ماعدا سنجاك اولیه محلیلرنی اجرا وموی الیه حامد افندینك اصولاً محلیلی خصوصی دخی محله انیابا قلمشدر .

نشان

فخامتلو دولتلو بلغارستان برنسی حضرتلرینك سر تشریفاتجیسی قوت دو بورولوته برنجی ومشارالیهك سر یاوری میرآلای مارتوف افندی ایله برنوتوفل مدیری موسیو ودنازمیه ایکنجی رتبه‌لردن عثمانی ووهد برادرلردن سلیم وامین ونیقولا ایکنجی رتبه‌لر وجنجی ولادیمیر دخی سرمحرری موسیولافیده دردنجی رتبه‌لردن مجیدی

وظائف مأموریتلریی حسن ایفا ایتمکده اولمقلرینه مبنی تایمیت قلمی مدیر معاونی سعادتلو استاوراکی افندی‌یه ایکنجی وتحریرات خارجیه قلمی خلفاسندن المایچه مترجمی حمدی کنعان بکه اوچنجی رتبه‌لردن مجیدی یافاده مقیم موسیو داوار بوروتالیه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

مشاهده اولان اقدام وغیرتلرینه مبنی دیوان محاسبات اوراق قلمی مقیدلرندن نشات وملاالدین افندیلرایله پاطوم شهبندرلغه‌سی قونسلی محمد محمد افندی‌یه بنشنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورولمشدر .

معتبراندن انیس شهادی افندینك حرمی تمام خانم ایله مارکیز دوهول‌یه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان عالیسی احسان بیورلمشدر .

تبلیغات رسمیه

سابقاً تسهیلاتوایه حضرت پادشاهیده یمن ولایتی داخلنده کائن جبله‌یه تلغراف مرکزی کشاد اولنه‌رق عنایتلرنه مباشرت اولنه‌جغی یوسته‌نه وتلغراف نظارت جلیله‌سندن بیلدیریلمشدر .

تحت حمایهٔ منیفهٔ حضرت خلافتپناهیده متشکل تأسیسات عسکریه‌لرنه اقمه قومیسیون نمره‌سینه اعطا اولنان مبالغی مبین بوصله‌در :

درسعادت

بکرش سفارت سنیه‌سی

غروش

۲۷۰۰ طوبلیده قره‌ایل اشراقندن قوتولو علی رضا افندی

۲۷۰۰ ابراهیم شهبندری سابق رفعتلو دیمتراکی افندی

۲۱۰۵ سوایاد مقیم لازستان سنجاغی اهالیسندن ونجا ردن کریدلی اوغلی حاجی یوسف اغا

۲۰۰۰ قلاصده مقیم لازستان سنجاغی اهالیسندن ونجاردن کوسه زاده قوتولو موسی افندی

۲۰۰۰ موی ایله‌ك شریکی کوسه‌زاده محمد حدی «

۲۰۰۰ « « ادیب « محمد «

برنجی دائرهٔ بلدیه

۶۰۵ علم بك محله‌سی اهالیسی طرفلرندن

۷۹۵ خواجه پاشا « « «

۹۰۰ بره باتان « « «

۵۰۰ حاجعلی « « «

۴۷۶۰ دیکر بعض محلات « « «

التهی دائرهٔ بلدیه

۵۰۰ ایوب سلطان اسکله‌سی مومنه‌جی وقاقیجی اصنافی طرفلرندن

۵۰۰ امین اوکی اسکله‌سی مومنه‌جی وقاقیجی اصنافی طرفلرندن

۹۹۰ حطب تیره، قاکایه، بکقوزه، اسکدار اسکله‌لری مومنه‌جی وقاقیجی اصنافی طرفلرندن

۱۰۹۵ بولجی زاده، الیاس چلبی، اوتجی موسی محله‌لری اهالیسی طرفلرندن

مابعدی وار

پارس بورصه‌سی

پارس ۹ تشرین ثانی

دخان ریزیسی	۲۶۷ ۰۰	فرانق
(د) تونیلی	۲۲ ۳۰	«
شندوفر نحویلاغی	۱۱۰ ۰۰	«
بانق عثمانی	۵۴۵ ۰۰	«

اسپانیا استقراض خارجیسی نحویلاغی ۲۲ ۴۲

شرقیات

آلمانیا امپراطوری حضرتلری

(مخابر مخصوصه‌مزك تلغرافلری)

شام ۲۸ تشرین اول

کونلوز (ساعت ۹)

بلدیه دائره‌سنده کشیده اولنان ضیافت مشعشعه اناسنده امپراطور حضرتلری آتیده‌کی نطقی ایراد بیورمشلردر . « مدت ساختم ظرفنده‌ك زیاده موجب تمنونیم اولان احوالدن بری‌ده بوشهرده کوردیکم مأثر احترام ومهمانلغی وازیدر . شوکتلو سلطان عبدالحمید خان ثانی حضرتلریله آلمانیا عموم نسبه وزیردستان شهریارلریله اوچیوز ملیون نفوس اسلامیه‌جه ابداً قبله کاه تقدیس واحترام اولمسنی تمنی ایلرم .

«سلطان عبدالحمید خان ثانی حضرتلریله آلمانیا امپراطورینك الی الابد محبت ومخالصته بردوام اوله‌جغندن امین اولمالیدر . شوحق ذات شوکت مبات تاجدارلریله عمر و عافیت احسان بیورسون . »

اسماعیل زهدی

شام ۲۸ تشرین اول

کیجه (ساعت ۶)

امپراطور وامپراطوریچه حضراتی ساعت درت راده‌لرنده آنه راکب اولدقلری حالده قرقلر طاغنده کائن حمیدیه محله‌سنك اوست طرفنده مخصوصاً وکزادیلدی اولان چادرلره نازل اوله‌رق شهرشاهی اورادن تماشا ایلمشلردر .

ساعت اتیده عودت اولنوب طعام ایدلمشدر .

ساعت اوندہ امپراطوریچه حضرتلری ارابه‌ایله (باب دوما) جهتلرنده تنزه‌ایدرك قرقلر طاغنه کیتمشلردر .

امپراطور حضرتلری ساعت اون برده آت ایله بنه اوطرفلرده کشت وکذارایله شهرك مناظرینی قطر غافله المشلردر .

بعض محله‌لرده قلنج قاقلان اونبولری اجرا ایدلدیکی کبی کیجه دخی تشویرات اجرا اولنمشدر . پارینکی پنجشنبه کونی (ایلدیز) ده کیدیلوب اورادہ‌کی خرابهلر سیروتماشا اولنه‌جقدر .

اسماعیل زهدی

آلمانیا امپراطوری حضرتلری سیاحتی

برلینده جیقان (لوقال آنجایکر) غزته‌سنه آتیده‌کی تلغرافنامه‌لر کتشیده اولنمشدر :

بیروت ٤ تشرین ثانی — امپراطور وامپراطوریچه حضراتی پارین بوراید مواصلت ایله‌جکلردر . مشارالیهمالی پارلاق صورتده قبول ایتمك اوزره شهرمزده خارق العاده بر فعالیت حکمفرمادر . امپراطور حضرتلرینك راکب اوله‌جقلری آرابه‌نك تکه‌چکی سوقاقلرده بولنان خانه‌لرك اکمال تزیناتی ایچون بلدیه‌یه مأمور بنده‌لر ماعدا بتون بیروت اهالیسی صرف غیرت ایتمکده‌در . اسکله‌نك اوکنده بر بیوك طاق رکز اولنمشدر . مذکور طاقك بانی باشنده کچنلرده انشا اولنان رنکارنك بر بنا موجوددر . امپراطور وحضرتلرینك ورودنده مأمورین عثمانیه ایله المانیا جنرال قونسلوسی والمان تبعه‌سی مذکور بنا داخلنده حاضر بوله‌جقلردر . جنرال قونسلوس (شرودر) ك زوجه‌سی امپراطوریچه حضرتلرینه بردمت چیچك تقدیم ایده‌جك وتجارلردن موسیو لینه‌س) امپراطور حضرتلرینه خطاباً بر نطق ایراد ایله‌جکدر . بعده امپراطور وامپراطوریچه حضراتی المانیاخانه‌سی خانه‌سیله المان ایتماخانه‌سی زیارت ایده‌جکلردر . مشارالیهما حضراتی کیجه‌یی هوهنزولرن داخلنده امرار ایتدکدن صکره بازارکونی تهرکلی زیارت ایده‌جکلردر . بازارایرتسی کونی شام شریفه‌ده متوجهاً بوله چیقیله‌جقلردر . تشرین ثانینك اون ایکیسنده بیروته عودت اولنه‌رق بروراد المانیایه کیدیله‌جکلردر .

:.

مذکور غزته قدس شریفدن کتشیده اولنان آتیده‌کی تلغرافی کتشیده اولندیغی تاریخدن درت کون صوکره المشدر . تشرین ثانینك اونجی کونی اقشام اوزری کتشیده اولنان ضیافتده المانیا امپراطوری ذات معالی صفات حضرت پادشاهینك حقمده مداح واوصاف سنیه‌لرینی کمال تقدیر وستایش ایله یاد ایتمشدر .

امپراطور حضرتلری ضیافتده حاضر بولنان مشیر دولتلو قلمه‌وفتر پاشایه برمحفظه درونده بولنان غایت متین ومصنع تونج اوزرینه حك اولنمش برریم لوحه‌سی اهدا ایتمشدر . لوحه‌نك بر طرفنده امپراطور حضرتلرینك تصویری، دیکر طرفنده دخی پرونستان کلیسه‌سنك برسمی محکوکدر . بوتصویرلری امپراطور حضرتلری بالذات ترسیم ایتمشلردر .

:.

(لوقال آنجایکر) غزته‌سی بیروتدن آتیده‌کی ایکنجی تلغرافنامه‌یی آلمشدر :

بیروت شهربنك موقعی غایتله دلفریبدر . شهر بر طراغ اتکنده بولنیور . خانه‌لرارده‌سنده اشجار کونا کون ایله مزین باغچه‌لر موجوددر . براز اوزاقده جبل لبنان کورینیور . شهرك تزیناتی مکملدر . اهالی سحر وقتندن بری ساحله‌د اجتماعه باشلامشدر . قبل الظهر ساعت الافرانقه طقوزده هوهنزولرن یاطیله آتی تعقیب ایدن قروازورلر اقفده نمایان اولدی . بر آز صکره کیلر ایله ساحل باطار - یالری آرسنده طوبلرله تعاطیٔ سلام ایدلدی . ساعت طقوزی چاریك کچه هوهنزولرن کیسیله دیکر کیلر ساحلدن ایکیوز خطوه اوزاقده دمیر . لدیار . دولت علیه‌مأموریتلیه آلمانیا تبعه‌سی اسکله‌نك انصالده رکز ایدلش اولان جسیم ورنکلی بر چادر آلتنده اخذ موقع ایتمشلردر . مسلمان، روم اناث مکتبلری طالبانیله مکتب رشدیه شاکردانی اسکله جوارنده ایستاده موقع احترام اولمشدی . بونلرك اوکنده برپیاده طابوریله برسواری بلوکی طوروبوردی .

بیروت والیسی عطوفتلو رشید بك افندی حضرتلرینك سکریاشنده بولنان کوچك تخدومیلری بوجم غفیراره‌سنده طولاشمقده وقادینلرك اکثریسی الرنده بر دمت طوتمقده ایدیلر . هوهنزولرن یطی بر مدت طوردقدن صکره امپراطور حضرتلرینك انجق بر قاچ ساعت صکره قره‌بچه‌جقلری اخبار اولنمش وبونك اوزرینه عسکرلر موقعهٔ نشله‌لرینه چکلمشلردر .

:.

بیروتدن ٤ تشرین ثانی تاریخیله نایمس غزته‌سنه چیکیان برتلغرافنامه‌ده امپراطور حضرتلرینك تشرین ثانینك بشنده بیروته کله‌جکی جهتله تدارکات عظیمه اجرا اولندیغی بیان اولنمشدر . بیروت شهری بك زیاده تزیین ایدیلمشدر . شهرك ایچنده هرنوبه توجه ایدیله‌جك اولورسه یکی کورینیور . حتی دکزده‌کی سفینه‌لریله تبدیل لون ایدیلر . امپراطور حضرتلرینك سیاحتنك بقیه‌سی شوصورتله جریان ایده‌جکدر .

هوهنزولرن سنه‌سندن امپراطور وامپراطوریچه حضراتی ایله هیئت معیتلری بوراید چیقه‌رق بازاره قدر قالدقدن صکره بازارایرتسی اصل بروغرامه توفیقاً شام شریفی زیارت ایده‌جك، یخنجینه کونی بیلمکه قدر برسیاحت اجرا ایده‌جکدرك بوجولان سیاحتك خاتمه‌سی اوله‌جقدر . برهفته صکره یاخود اصل بروغرامك تعیین ایتدیکی مدتدن اون بش کون اول سوریه‌دن مفارقت ایله‌جکلردر . قدس شریفی زیارتی اناسنده هان هرطرفده امپراطور حضرتلرینك برازایتدیکی حرکات انسانیانه [illegible] سورنده ایدی . مشارالیه حضرتلری هرتصادف ایدیسی ایچمکلره قارشو مشفقانه کوستردیکی حرکاتنه مثال اوله‌رق مرزه برنی ذکر ایدیم . امپراطور حضرتلری برکون طولاشورکن برعرب قادینك قوچاغنده‌کی چوجغنی قوللری آره‌سنه آله‌رق سودکدن صکره والدهسنك شفقت مادرانه‌سی تسکین ایچون کندینك دخی بدی اولاد بابامی اولدیغنی سویلمش وچوجغك صحت وعافیتده بولندیغندن طولانی والدهیی تبریك ایتمشدر .

§ امپراطور وامپراطوریچه حضراتنك حیفایی زیارتلری اناسنده جبل قرمله‌دہ تنزه اجراسندن صکره واپوره عودتله اوکیچه سوریه والیسی دولتلو ناظم پاشا حضرتلریله بیروت والیسی عطوفتلو رشید بك افندی حضرتلری وسعادتلو عبداله پاشا حضرتلری اقشام طعامنه دعوت بیورلمش واثنای طعامده امپراطور حضرتلرینك صاغ طرفلرنده مشارالیه رشید بك افندی حضرتلری وصول طرفلرنده سعادتلو عبداله پاشا حضرتلری وامپراطوریچه حضرتلرینك دخی صاغ طرفنده درسعادت المانیا سفیری وصول طرفلرنده سوریه والیسی دولتلو ناظم پاشا حضرتلری بولندیغی حالده تناول طعام ایدلمشدر .

اشبو ضیافتده حضرتلو امپراطور حضرتلری خاندان آل عثمان وامتیاز نشان فروغ افشانلرینی حامل اولمق صورتیله سلطنت سنیهٔ عثمانیه‌یه قارشو فرط محبتلرینی اظهار وذات شوکتمآبی حضرت پادشاهینك حق عالیٔ حشمتلرینك ابراز بیورمش اولدقلری مأثر مهمانلغوازی واحترامسازیدن طولایی فوق العاده ممنون قالدقلرینك ذات حضرت ملوکانه‌یه عرضی افاده وتکرار بیورمالریله دولتلو ناظم پاشا و عطوفتلو رشید بك افندی حضرتلری طرفلرندن مشترکاً سدهٔ سنیهٔ شهریاری‌یه عرض کیفیت ایدلش وکیجه‌لین شلنکار اجراسی صورتیله دخی احتفالات فوق العاده ایفا قلنمشدر .

المانیا سفیری

المانیا سفیری اصالتلو بارون مارشال فون بیبرشتاین حضرتلرینك لوره‌لی واپوریله صالی کونی شهرمزه واصلتنه انتظار ایدیلیور . مشارالیهك رفاقتده سفارت آتاشه میلیتری بوزباشی مورکه ، سفارت ترجمانی قونت مولینه‌ن واپوراطور حضرتلرینك خصوصی قاپیجی‌سی مدیری فون لوقانوس دخی بولنه‌جقدر . یخنجینه کونی فون لوقانوس شرق سرعت قطارلریله برلینه متوجهاً حرکت ایده‌جکدر .

کله‌جك چهارشنبه کونی فرانسز واپوریله امپراطوریچه حضرتلرینك تشریفات مدیره‌سی قونتس فون بروقدورف امپراطوریچه حضرتلرینك دام دونورلرندن مادموازل کدروف شهرمزه کله‌جکلر واپرتسی کونی سرعت قطارلریله حرکت ایده‌جکلردر .

§ موسی الیه ، موسیو لوقانوس حشمتلو امپراطور حضرتلری طرفندن ذات شوکتمآبی حضرت پادشاهی‌یه خطاباً تسطیر قلنمش برنامهٔ مخصوصی حاملدر .

§ المانیا امپراطوری حضرتلری طرفندن فقرایه توزیع ایدلمك اوزره سفیر بارون مارشال حضرتلرینه اعطا اولنان مبالغدن التی یوز فرانغی سفیر مشارالیه طرفندن طرابیه قفراسی نامنه طرابیه مترهه بولیدلکنه ارسال ایلمشدر .

ارضروم اووه‌سندہ‌کی سازلغك اورته‌سندن جریان ایدن قره‌صو نهرینك مزروعات وصحته اولان مضرتندن طولایی تبدیل مجراسیله بوبایده صرفی قضا ایدن مبالغك طریق بدلات نقدیه‌سندن تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قرارینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرف صادر اولمشدر .

۱۸۶۰ والقش طقوز سنه‌لری استقراضنك تحو بلاندن قرعه‌لری اصابت ایدوب اصحابی [illegible] واقع قره‌دی اندوستریل نه قومپسیال شرکتیله قونتوار نابسیوال دسقونت بانقه‌سنده موجود مبالغك قراری وجهله بهر التی واوج آیده بروژیت ایدیلمجك حساب و فائضلرینك خزینهٔ جلیله‌یه ارسال ایچون مذکور بانقه‌یه تبلیغات ایفاسی خصوصی پارس سفارت سنیه‌سنه امر واشعار بیورلمشدر .

قالیونجی قوللقندن اعتبار اطاطولو به‌منتهی اولق اوزره واسع برارابه یولی انشاسی مقرردر . طریق مذکور ایکی بیك اوتوز مترو طولنده اوله‌جق وتهرکا نامنی حضرت پادشاهی‌یه نسبتله تسمیه اولنه‌جقدر . بوبابده لازم کلن بالانلر نافعه نظارت جلیله‌سنجه تنظیم واکمال ایدیلرك طریق انشاسی حقنده کندیجه تعیین ایده‌جکی شرائطی قرار - لشدیرمق اوزره برمتعهده اعطا ایدیلمشدر . ایلریده ساقز اغاجندن دیکر برارابه یولی اچیله‌رق مذکور (حمیدیه) جاده‌سنه قدر تمدید ایدیله‌جکدر .

سابقاً ترقیاتوایهٔ حضرت پادشاهیده برینك طولی یکرمی ایکی متروودیکرینك الی سکز مترو اولق اوزره مقدماً مجدد صورتیله تعمیراً وانشاً آتینه مباشرت اولنان ارزنجان قصبه‌سی قرینده‌کی خربوت وموش جاده‌سنده کائن فرات نهری کوپریلرینك انشاآتی بوکره وسیده‌سی حسن ختام اولمسیله دردنجی اردوی همایون مشیر عالیسی دولتلو محمد ذکی پاشا حضرتلریله بالجمله ارکان ومأمورین ملکیه وعسکریه حاضر اولدقلری حالده رسم کشادی اجرا وبوصورتله جمیله ایله‌ده ازدیاد عمر واقبال وتوافرشان واجلال حضرت خلافتپناهی دعای واجب الاداسی یاد وتلاوت ایدلش اولدیغی محلدن بیلدیرلمشدر .

ممالك اجنبیه‌دن درسعادته وممالك محروسهٔ شاهانه‌نك اقسام سائره‌سنه ورود ایتمکده اولان قوش توپلریله قلعه‌لرینك تحیه شهادتنامه‌سی ارائه‌لمقمنزین ادخالی هیئت تحیه‌جه تقرر ایتمش اولدیغی بیان عالیسیله اکا کوره اقتضاسنك ایفاسی تحیه نظارت جلیله‌سندن دوائر عائده‌سنه ازبار بیورلمشدر .

اکك نرخی مسئله‌سنك شورای دولتجه یکدن تحت مذاکره‌یه التدیغی ایشیدلمشدر .

اپ جوال یلکن بزی اعمالی ودوه توینندن عبا نسجی ایچون ازمیرده برفابریقه کشادینه رخصت اعطاسی حقنده مکتوبیٔ صدر علی قامی خافای کرامندن عرب زاده سعادتلو حکمت بك افندی طرفندن طلب اولنان امتیاز حقنده نظارت عالیه‌ـ سنجه اجرا قلنان تدقیقات نتیجه‌سی حاوی اوراق ایله مقاوله وشرطنامه لایحه‌لری باب عالی جانب سامیسنه تقدیم قلنه‌رق شورای دولته حواله کیفیت بیورلدیغی ایشیدلمشدر .

ولایات والویهٔ مستقله‌ده اخیراً تشکیل ایدیلان ملکیه تحصیلدارلری حسد کفایه‌ده اولمدیغندن بونلرك تنویدیله برابر معاشلرینك دخی حدلایقه ابلاغی مالیه نظارت علیه‌سنجه تحت قراره آله‌رق باب عالی جانب سامیسندن استیذان کیفیت قلنمشدر .

المانیاده بولنان (سیمنس ـ خالکه) نامنده‌کی الکتریق فابریقه‌سی مدیری والطولی شهندوفر قومپانیه‌سی مجلس اداره رئیسی موسیو سیمنس شهرمزده دخی الکتریق قوتی استحصاله مخصوص برمحل تأسیسی حقنده حکومت سنیه‌دن امتیاز طلب ایتمشدر .

جای حصار ولفترمحوره کتوریله‌جك دیون عمومیه‌یه عائد اشیا رسمنك جبایتی دیون عمومیه قومیسرلکندن لازم کلانلره بیلدیرلمشدر .

احتکاره میدان ویرلمامك اوزره اودونك برچیکینك اوتالی فروشه صالمنی حقنده شهر امانتچه تشبثات لازمه‌سی بولنلشدر .

جزیره قضاسنه تابع تصرفدلان قریه‌سنده بعض اهالینك افنامی غصب ایتمکلرن طولایی جنایتلرینه منهم اولانلر برقاچ شخصدن اتیه‌المالی وابراهیم هدولی کی برجانیك براتمی طرفدارای اولنی خصوصلرندن ثانی ماردین بدایت محکمه‌سی [illegible] متضمن اوراق محلندن مقام مالیه‌نك تقدیم قلنمش مومی الیه اشخاص مرقومه‌دن دخولتاخذی ایله امور مأموره‌سی سوء استعامله جرأت ایدیکی معلوم الاساسی کسانك افادتی دلالتندن اکلاشلمش اولمقله اجرای محاکمه‌سی مأذونیت ویرلمش وکیفیت علنه اشعار اولنمقله اجرای ایجابی دررست ایفا اولنمشدر .

روسیه دولت فخیمه‌نك درسعادت سفیری اصالتلو موسیو زینوویف حضرتلری کچن بازار کونی لوادیایه مواصلت ایتمشدر .

سرکیجی، کدك پاشا، قوم‌قپو جهتلرنده بولنان بعض اولرده بکارلره اوطه‌ماجار ایدلمسندن طولایی ظهور ایدن مناسبتسزلکلره بیدان ویرلماسی ضمننده بعض عائله صاحبلری طرفندن ویرلمن استدعا نامه اوزرینه ضبطیه نظارت جلیله‌سنجه تدابیر لازمه اتخاذی دردست بولندیغی (تاخیردر . موس) غزته‌سی یازیور .

انکلتره — فرانسه اختلافی

پارس ۹ تشرین ثانی — فرانسه مطبوعاتی ناشودا مسئله‌سنه دائر حکومته ایراد ایدیلان احتراز ایله‌رطاقم مشکلات ظهوریته میدان ویرمدکلری ایچون مجلس مبعوثانی تبریك ایتمکده‌درلر .

لوندره ۹ تشرین ثانی — انکلتره مطبوعاتی تجهیزات بحریه‌یه دوام ایدیلمك ایچون امر ویرلمیکی بیان ایدییورلر .

پارس ۸ تشرین ثانی — بوکون مجلس مبعوثان دائره‌سی غایت غلبه‌لکدر . موسیو لوبغ وموسیو فرانچك مجلس وکلاده داخل اولمسندن طولایی محل قالان مجلس مبعوثان رئیس نائبلری تعیین ایچون آرایه مراجعت ایدیلکدن صکره موسیو رومیه ناشودا مسئله‌سنه دائر استیضاحاته بولنق ایچون مساعده ویرلمش ایدیغی موی الیه ـ موانکری الدینی بیان ایتمشدر . (هرطرفدن التیشلر) موسیو قوتری ایله موسیو آپنلو رئیس ثانی انتخاب اولنمشلردر .

پارس ۸ تشرین ثانی — مجلس مبعوثانده قونت دومون محضا برفکر وطنپروراته ایله ناشودا مسئله‌سنه دائر ایراد ایده‌جکی سؤالی کری الدینی سوبلش وبوحرکتی هرطرفدن التیشلره مظهر اولمشدر . سفرای اجنبیه‌نك جمله‌سی مجلس مبعوثان مذاکراتی استماع ایچون مواقع مخصوصه‌ده بولنیورلر ایدی .

پارس ۸ تشرین ثانی — تسلیحات وتجهیزات جدیده‌سه صرف اولنمق اوزره فرانسه حکومتنك الی یوز ملیون فرانغلق براستقراض عقدایده‌جکنه دائر شایع اولان روایات فی‌الحال واسامدر .

پارس ۸ تشرین ثانی — مجلس مبعوثان خفیاخنج طولی‌لیغه . قطعاً اوزره دومون حکومتی حرکاتنه سریست براقق ایچون بل ایش مسئله‌سنه دائر ایراد ایده‌جکی سؤالی کری آلدینی بیان ایتمشدر .

لورد سالیسبوریٔ نطقی

کیچنر پاشانك (لونده همشیریلری) سلکنه قیدی مناسبتیله بلدیه دائره‌سنده موما الیه‌ك شرفنه چکیلن برضیافتده لورد سالیسبوری طرفندن بر نطق ایراد ایدیلدیکنی بازمش ایدك. لوردسالیسبوری کیچنر پاشانك محتشم باده‌ونوش اولدقدن وموما الیهی بك زیاده مدح وثنا ایتدکدن صکره غوردون پاشانك صورت فجیعه‌ده وقائع کبال تهیجله تذکار ایتمش وسردارك سودان سفرینی کبال موفقیتله باشه چیقاردیقندن بحثله ایم درمان مظفریتی تقدیر ایلمشدر. بعده قاشوده مسئله‌سنه نقل کلام ایدرك شوصورتله ادارهٔ کلام ایتمشدر :

« سردار پاشا غایت ماهر بردیپلوماتدر. نیل وادیسندهکی وظیفه‌سنی حسن نتیجه‌یه ایصال ایچون اوصاف وخصائل لازمه‌یی حائز ایدی. مارشانك ایله قارشویه کلدیکی وقت موماالیه ایله جریان ایدن مناسباتی ایپکسنك ارهسنده درین برمحبت متقابله‌یه تولید ایتدی. هرایکیسی‌ده یکدیکرینی تقدیر یولی کلمات تعاطی ایتمشلردر . احوال مذکوره ایله سردارك دیپلوماتلقدهکی خصائلی اثباته کافیدر . ازجمله سکن کونلرده قوماندان مارشانك قاشوده‌ده بولنمیله تولد ایدن اختلافاتك دیپلوماسی طرفیله حل اولنه‌بیله‌جکی امیدینی اظهار ایتمش ایدی . بودرجه‌یه قدر وقایع مستقبله‌یی نیکینانه کشف ایتمش اولدیغنی شمدی سویله‌یه‌بیله‌جکدن طولایی متنوعم . بوکون بعدالظهر فرانسه حکومتنجه قاشوده موقعنك اشغالی رقیمنی حائز اولدیغنه قرار ویرلدیکنه دائر حکومت مشارالیها سفیرندن برخبر آلدم . فرانسه حکومتی احوال حاضره‌ده کندیسنجه موجب مأیوسیت اولماجق براشخاصده اصرار ایله محیطا بواصرارك متروك اردوکاهده بعض فرانسز بارانخی ظهور بدخواه‌یر قومشویه بادیٔ نفرت وعداوت اولمه‌جغی قرکنده بولنسه ایدی شمدیکی معقول حرکتی اختیار ایتمزدی ظن ایدرم. عین موقعده بولنان بشقه برحکومت‌ده اولسه ایدی ظنمه کوره بنه بوبله یاپه‌جقدی.

فرانسه حکومتی اشغاله نهایت ویرلمسی تحت قرارده‌لدی. بوقاصلر بومأموله قطعی برصورتده بکا اشعارات وقوع بولدیغی کبی قاهره‌ده‌کی فرانسز مأمورینه دخی بومأموله اصرلر ویرلمشدر.

فکرجه سردار ایله بیکباشی آره‌سنده غایت وخیم اولمسی ملحوظ بولنان ملاقات بالعکس بادیٔ حصوله کتیرمشدر. بونیجهٔ حسنه‌ایله سردارك بونلرسنك اظهاراتیدیکی مهارت سیاسیه وحرکت عالیجنابانه سایه‌سنده تأمین واستحصال ایدیلمش بیلمشدر.

بونکله برابر انکلترهٔ وفرانسه ارهسنده اسباب اختلافك کاملاً زائل اولدیغنی سویلیه‌م . آتیاً دها برچوق مذاکراته بولنقلغمز محتملدر. فقط خاطرملی ودرین براختلاف عظیمك سبی اعما ایدیله‌بیلمش اولدیغندن کندمزی تبریکه سزا عد ایدرز.»

لورد کیچنرده بروجه آتی مقابله‌ده بولنمشدر:

« سر ویلیام هارقور ایراد ایلدمش اولدیغی بر نعقده‌نم حقدمده : » لورد کیچنر ایله بیکباشی مارشانك ارهسنده جریان ایدن مناسباتده اسکی زمانلرك شوالیه‌لکندن بزیده مشاهده ایدیورز » دیمش ایدی . » مناسبات مذکوره‌ده تحدث ایدن مشکلاتك حل وفصلی ایچون ده‌براساس موجود اولدیغی و بومناسباتك دوستانه ویالکز انکلترهٔ‌یك دکل بتون عالم مدنیتك فوق العاده موجب ممنونیتی اوله‌جق بر اثلافه مبنی اولدیغنی باش وکیلك آغزندن طوتوبقله برقات دها محظوظ ومحزون اولیورم . »

اوروپا مطبوعاتی

برلینده‌چیقان نایسیونال جایتونغ غزتهٔ‌سی فرانسانك قاشوده مسئله‌سندن طولایی دوچار اولدیغی حقارت عظیمه‌یی اصلا اونوتمیه‌جغنی وحکومت مشارالیهانك ایلریده مسائل سائره‌ده ، ازجمله‌ده لاغوتا مسئله‌سنده اخذ انتقامه جالیشه‌جغنه انتظار ایتمك لازم کله‌جکنی بیان ایدییور .

فوسیشه جایتونغ ایسه فاشوده‌ده فرانسه‌نك اوغرادیغی مغلوبیت آجیسنی تخفیف ایچون انکلترهٔ‌نك تعدیل مسلك ایتمسی مناسب اوله‌جغنی وفرانسه‌نك بوایشده‌یك ناموسکارانه برصورت حرکت اختیار ایتدیکنی سویلیور .

اتالیاده‌چیقان ایتالی غزتهٔ‌سی‌ده شوبولده‌ده‌اداره کلام ایدییور: احوال سیاسیه‌یی اعتدال‌ده‌نقدیر وتدقیق ایدن بالجمله ارباب عقل واذعان فرانسه قابنه‌سنك کمال تدبیر واحتیاط ایله حرکت ایتمش اولدیغنی وانکلترهٔ اکثریتی‌نه قوعه کله‌جك برحرکت واز کیماملکده، ایجلرندن بر قسمی فرانسه ایله انکلترهٔ بیننده معقلده قالان بالجمله مسائلك حلی زمانی کلدیکنی بیان ایلمکده‌در. تایمس غزتهٔ‌سی قاشودانك تخلیه‌سی جوداتی کبال تمنویتله تلقی ایتمکله برابر فرانسه‌نك قاشودا مسئله‌سندن اول ضرر وتلاف ایلدوجك برمساعده طلبنه حق اولدیغی کبی مسئله‌ء مذکوره‌نك حلندن صکره دخی بوکاعائلدر طلبده بولنسه‌یه‌جغنی یازیور. حال بوکه مذکور غزتهٔ اوله‌یله ایرتخیله‌دن صکره بالسهوله تألیف بینه موفقیت حاصل اوله‌بیله‌جکنی امیدایدییوردی.

دایلی نیوز غزتهٔ‌سی فرانسه‌یی قاشوده مسئله‌ء سنده معقول برصورت حرکت اتخاذ ایلدیکندن طولایی تبریك ایله لورد سالیسبوریٔ‌نك ایلك بر موفقیته مظهر اولدیغنی بیان ایدرك : « بالآخره هرایکی حکومتی‌ده موفقیت نامه‌لرندن طولایی تبریك ایده‌جکزی امیدایدرز. افریقای وسطاده جمله‌یه کفایت ایده‌جك درجه‌ده واسع اراضی موجوددر. انکلترهٔ حکومتی ایسه ، مصر خدیویتك حقوقنی لندرن دور طوتمامقله برابر دوستانه برتحدید حدود مسئله‌سنی موفقیتنه اقتران ایتدیرمه. بیلمك ایچون لندن کلنی یاپمسی لازم کلور. شوقدرکه فرانسه احتراصات وآمال مشروعه‌سی دخی درپیش ایتملیدر. دولتین ارهسنده برمحاربه‌نك ظهور ایده‌جکنی ادعا ایدنلره کلنجه بونلره ، بومحاربه ممکن اولدیغی قدر کچ ظهور ایتسون. جوانجی ویریرز » دییور .

دایلی مایل غزتهٔ‌سی ایسه لورد سالیسبوریٔ انکلترهٔ حکومتنه یکرمی سنه‌دنبری میسر اوله‌میان بیوك برمظافریت سیاسیه‌یه نائل اولمسندن طولایی شایان تبریك اولدیغنی وهرنه قدر مشکلاتك قسم اعظمی اقتحام اوله‌یلمیش ایسه‌ده لوردسالیسبوریٔ‌نك ایلریده بیلمش ایسه‌ده زمانی زمانی ظهور ایدن زمانی زمانی حربیه نظارتنه بولنقش اولان حربیه ناظری جنرال (مرسیه) حکمدارینی‌زمانسامانه امن واعتماد تامی اولدیغنی بیان ایتمشدر.

پارس ٨ تشرین ثانی — حکمهٔ تمیز بوکون بعد الظهر سابق حربیه ناظری جنرال مرسیه، جنرال بیلو وموسیوقاوه‌نیاق استماع ایتمشدر. بوبابده خارجه همچ برمعلومات ویرلمه‌یرك بشقه غایت‌دخی طولقلنه‌مدی.

پتی بلو ورقه‌سی

(مان) غزتهٔ‌سی میرالای بیقارك آراق ساخته‌کاراق ایله اتهام اولنمدنبری یازمش ایدی. مذکور غزتهٔ‌سوك نسخه‌سنده بوحوادثی تأییدایله‌دییورك : « پتی بلوبی تدقیق ومعاینه ایدن ذات بوورقه‌نك [illegible] ایتمشدر . فی الحقیقه موسی ایله ورقه‌یی یازان ذاتك المانیا اتشه میلیتری قائمقام شوارتسقوین اولدیغنی اثبات ایدییور . مع مافیه موسیو شاراوایك دخی داخل بولندیغی حقده‌ده اهل خبره دهاهم برکشفده بولنمشلر. یعنی (پتی بلو) نك تحریف وتغییر ایدلدیکنی سویلمشلردر. »

مان غزتهٔ‌سی شوکشفك حائز اولدیغی اهمیتدن بحث ایدرك (پتی بلو) نك مندرجاتی یازیور . بوورقه‌نك اوزرینه شو آدرس بولنیور: « بیه‌دن فرانسز سوقانده‌ده ٢٧ نومره‌ده قوماندان استرهازی . » مان غزتهٔ‌سی مذکور ورقه‌نك تحریف وتغییری حقنده دخی معلومات اتیه‌یی وریور : « اهل خبره‌نك کشف ایتدیکی تحریفات ورقه‌نك مندرجاتنه عائد اولیوب یالکز آدرس تغییر اولنمشدر . فی الحقیقه (قوماندان استرهازی) کله‌لرینك آدنی اولمکی (بیه‌دن فرانسز سوقانده‌ده ٢٧ نومره‌ده) کله‌لرینك یازلدیغی قلم ایله تحریر ایدلدیکی وبوکله‌لرك یازیسی ایله ورقه‌نك اصل مندرجاتی یازیسی توافق ایدلدیکی تبین ایتمشدر. فقط عریض وعمیق اجرا اولنان تدقیقات نتیجه‌سنده یازیلدرمه مشاهده ایدیلن بو اختلافك آدرسك حك ایدلمسندن نشأت ایتدیکی و (قوماندان استرهازی) کله‌لرینك سیلنوب بعده تکرار یازلدیغی اکلاشلمشدر. شوحالده آدرسده بشقه‌یه رامسز محرراتکن بونك برینه استرهازی اقامه ایدیلش اولدیغی ظن ایدیلیر ایسه‌ده اهل خبره پتی بلونك حقیقهٔ المانیا آتشه‌میلیتری قوماندان استرهازی‌یه کوندرلمش اولدیغنه قانع اولمشدر. »

هندستان حدودی

بشاوردن تلغراف: قنبر خیبل ایله زاقاخیل قبائلندن مرکب برهیئت مبعوثه کله‌رك انکلیز مرخصلری موسیو قانیهام ایله جنرال اکرتون طرفندن قبول ایدلش ودیکر قبائل طرفندن کلن هیئات مبعوثه‌نی‌ده بومأموله قاعده حاضر بولنمشدر. اولجی ایکی قبیله اکتوبر ایولك یکرمی بیدسنده عقد ایدیلن مجلس مذاکره‌سی مبعوث کوندرمامشلردی. بوکی مبعوثلر قبائلك عمومی طرفندن نه شرط درمیان ونه شرط قبول ایدلش ایسه انلرده شرائط مذکوره‌یی قبول ایده‌جکلرینی وقبائل سائره‌ایله متحداً حرکت ایله‌جکلرینی بیان ایتمشلردر. بعده هیئات مبعوثه عادت بلده اوزره بردها ایدرك انکلیزلر ایله اعاده تعیین اولنوب دیکرلرینك ترسانهٔ عامره‌سنه قولله نیله جقلری دونکی نسخه‌مزده یازمش ایدك.

رفقامزدن بری دون صباحکی نسخه‌سنده مذکور واپورلرك اولجی اقشام جسر بندن خروج ایله (مدللی) نك لیمان دائره‌سی بیتکاهنده شباندیره‌یه ربط ایدلدیکنی (جانبك) و(صامسون) واپورلرینك ده بحر سفیده مأموراً حرکت ایتدیکنی یازمش ایده‌ده مذکور واپورلر حرکت ایتیوب الآن کوربرلر ارهسنده طوررمقه‌در.

رفقمز بوندن بشقه (مدللی) نك اولجی اسمی (ایزی) اولدیغی علاوه‌سنه مقال ایتمش ایسه‌ده مذکور واپور (ایزی) دکل (رسلر) نامنده ایدی. (ایزی) واپوری ایسه بوندن بش آی مقدم ادارهٔ مخصوصه‌جه مبایعه اولنوب (فره‌مرسل) تسمیه اولنمش والیوم کورفز خطه‌سنه اجرای سیر وسفر ایتمکده بولنمشدر.

دونکی نسخه‌مزده یواچ واپورك ٢٠٥٠٠ لیرایه الندیغی یازلمش ایسه‌ده بورسه‌یه ترتیبدن عبارت اولوب واپورلرك اصل قیمتی ٧٥٠٠ لیرادر.

طاطلوانك مجله‌سنده چیچك خسته‌لغی ظهور ایلدیکنی وبونك بومأموماً نوسیع دائرهٔ سرایت ایتمکده بولندیغنی (قسطنطینوپولیس) غزتهٔ‌سی یازیور .

میومکرکی نظارتی دائره‌سنك بعض طرفلری کهنه‌لکدن جوروبوبرك نم‌دم اولدیغندن تعمیراتنه مباشرت ایدلمشدر .

دریفوس مسئله‌سی

پارس ٩ تشرین ثانی — سابق حربیه ناظری موسیو قانوتاق دون محکمهٔ تمیز حضورنده افاداتده بولندی.

پارس ٩ تشرین ثانی — دریفوسك ایکنجی حرب طرفندن محکوم ایدلدیکی زمانی حربیه نظارتنده بولنقش اولان حربیه ناظری جنرال (مرسیه) محکمهٔ تمیزاعضاسنه امن واعتماد تامی اولدیغنی بیان ایتمشدر.

پارس ٨ تشرین ثانی — محکمهٔ تمیز بوکون بعد الظهر سابق حربیه ناظرلری جنرال مرسیه، جنرال بیلو وموسیوقاوه‌نیاق استماع ایتمشدر. بوبابده خارجه همچ برمعلومات ویرلمه‌یرك بشقه غایت‌دخی طولقلنه‌مدی.

پتی بلو ورقه‌سی

(مان) غزتهٔ‌سی میرالای بیقارك آراق ساخته‌کاراق ایله اتهام اولنمدنبری یازمش ایدی. مذکور غزتهٔ‌سوك نسخه‌سنده بوحوادثی تأییدایله‌دییورك : « پتی بلوبی تدقیق ومعاینه ایدن ذات بوورقه‌نك [illegible] ایتمشدر . فی الحقیقه موسی ایله ورقه‌یی یازان ذاتك المانیا اتشه میلیتری قائمقام شوارتسقوین اولدیغنی اثبات ایدییور . مع مافیه موسیو شاراوایك دخی داخل بولندیغی حقده‌ده اهل خبره دهاهم برکشفده بولنمشلر. یعنی (پتی بلو) نك تحریف وتغییر ایدلدیکنی سویلمشلردر. »

مان غزتهٔ‌سی شوکشفك حائز اولدیغی اهمیتدن بحث ایدرك (پتی بلو) نك مندرجاتی یازیور . بوورقه‌نك اوزرینه شو آدرس بولنیور: « بیه‌دن فرانسز سوقانده‌ده ٢٧ نومره‌ده قوماندان استرهازی . » مان غزتهٔ‌سی مذکور ورقه‌نك تحریف وتغییری حقنده دخی معلومات اتیه‌یی وریور : « اهل خبره‌نك کشف ایتدیکی تحریفات ورقه‌نك مندرجاتنه عائد اولیوب یالکز آدرس تغییر اولنمشدر . فی الحقیقه (قوماندان استرهازی) کله‌لرینك آدنی اولمکی (بیه‌دن فرانسز سوقانده‌ده ٢٧ نومره‌ده) کله‌لرینك یازلدیغی قلم ایله تحریر ایدلدیکی وبوکله‌لرك یازیسی ایله ورقه‌نك اصل مندرجاتی یازیسی توافق ایدلدیکی تبین ایتمشدر. فقط عریض وعمیق اجرا اولنان تدقیقات نتیجه‌سنده یازیلدرمه مشاهده ایدیلن بو اختلافك آدرسك حك ایدلمسندن نشأت ایتدیکی و (قوماندان استرهازی) کله‌لرینك سیلنوب بعده تکرار یازلدیغی اکلاشلمشدر. شوحالده آدرسده بشقه‌یه رامسز محرراتکن بونك برینه استرهازی اقامه ایدیلش اولدیغی ظن ایدیلیر ایسه‌ده اهل خبره پتی بلونك حقیقهٔ المانیا آتشه‌میلیتری قوماندان استرهازی‌یه کوندرلمش اولدیغنه قانع اولمشدر. »

مصاحبه

پارس مکتوبلری: ینه او فاجعهٔ عدلیه

٢

پارس مخابر مخصوصمزدن :

(١٨٩٥) قانونی، تعدیل دعوی نه‌صورتله اولور؟ تطبیقات.— بو قانون، دریفوس ایشی، صورت جریان.— (دریفوس) محکمهٔ تمیزه، مذاکرات ومقررات اخیره، معارضین عدل وحق، تشبثات، (کیزو) نك بر سوزی،

(١٨٩٥) ده فرانسه‌جه تعدیل دعاوی به دائر برقانون وضع اولنه‌رق اصول محاکمات جزائیه‌یه علاوه ایدلدی . برضبنهٔ محکمه‌نك ، بردعوای قطعینك ، بر (chose jugée) نك تعدیل ایچون درت سبب درمیان ایدیلوردی‌که بو اسبابك اساسی بطلان حکم واقعه ایدی‌که اوك ایله تعدیل ایدر (بعارتهٔ جدیده fait nouveau) نك وقوعیدر. بوله رجانه وقوعه‌کلدیکی تقدیرده محکومك، حریف متوفی ایسه وارثلری، اولاد واحفادی، برحیات ایسه وکیلاری تعدیل دعوایی ایستر، براستدعای مدلل ایله عدلیه ناظرینه مراجعت ایدرلر؛ ناظرده لزوم کوررسه، فکراً، وجداناً قناعت کتیرر. سه اواستدعای بر انجمن استشاره‌یه ایله‌ایرلر، بو انجمن اتی بوك آمورده‌ی مسکه‌یه بونلرك اوچی محکمهٔ تمیز اعضاسندن، دیکراوچی ایسه عدلیه نظارتی ارکانندن، (commission consultative) تلقب ایلدکلری بوهیئتك حکمی عدلیه ناظرینی مسئله‌یه ایجابه مطلع قیلقدن عبارتدر. بوراانجمن استشاره‌دن ناظر هیچ بزمان اوحکمه برفیاً اتباعه مجبور اولماز. بو رأیی آلدقدن ، بو استشاره‌یه بونلدقدن صوکره ، یه لزوم کوررسه، اوله‌ایجه مدلل، مفصل برنقدکره ایله مسئله‌یی محکمهٔ تمیز مدعی‌عمومیسنه نقل ایدر؛ اومدعی‌عمومی‌ده بعد الاتدقیق تزدنده بونلدیغی دائره‌نك رئیسنه برادعانامه ایله برابر تقدیم ایلر . رئیس اینی کوزله کوزدن کچیردکدن صوکره اعضادن بریی بوخصوصده (رابورتور) تعیین ایدر ، یعنی اوبونلره بر (راپور) ، برفندلك یاپمنه مأمور قیلار . بواعضا اوراق دعوایی ایجابه تتبع وتدقیق ایله‌مکه‌ونتیجه نتیجات وتدقیناتی ایسه محکمه‌نك تشکیلنده علناً عرض ایتمکه مجبوردر . بوندن صوکره مدعی‌عمومی ادعانامه‌سی تصریح ایلر. مستعینك وکیلی مدافعاتده بولونور. محکمه‌ده اول امرده تعدیل دعوایه دائر قرار ویریر . بوقرار دولو دولو اولور . یا تعدیل دعوی طلبی رد اولونور، اوزمان مسئله‌اصلنه ایدیلمز ایله، یاخود بوطلب قبول اولنور، محکمه دائر بر حکم ویرمه‌دن اول بالنفس بعض تحقیقات مهمه‌یه احتیاج کوررسه، بعضاً بوتحقیقات انتاسنده محکومدن موقتاً جزائی سلب ایلره بعضاً‌ده ایتمز . یاخودکه‌ده اوله‌ایله قناعت نامه حاصل اوله‌یلر ایسه‌ده ایلریده مسئله‌یی بکیدن عین درجه‌ده برمحکمه‌یه برای محاکمه کوندریر . خلاصه نادرآده، یاخصوص محکوم متوفی ایسه برمحاکمهٔ جدیده‌یه حاجت کورمه‌یه‌رك دعوایی، حکمی اساسندن فسخ ایدییورر .

اوچ سنه‌دن، یعنی بوقانون وضع ایده‌لبدن بری شوصور عنلقه‌دن هرری وقوعات زمانده بروجه تطبیق بولدی .

بکلدره ایکنجی ایمپراطورلق زمانندهٔ، ژیدا کوکه محکوم اولنش متوفی برمکتب ممثلك (پی‌یرو) نك اولغلی‌که حالاً برمعهوندر بدوسك حقنده‌ده کی حکمك علی‌الاصول تعدیلی، فسخی طلب ایلدی. بوجهه بالا ذکر ایتدیکمز طرزده معامله جریان ایتدی ، محکمهٔ تمیز بیکدن برعدد کمیه حاجت کورمکسزین اولنوا حکمی فسخ ایلدی ، اومتوفادن، اوعائله‌سنه‌دن بوبله بر شیئی قالدیردی، ناحق‌یره بوظلمه اوغرادیغی ایچون اومعصومك نامنه شمدی برهیئتك رکز اولنقی اوزره‌در، غریب دکلمی که بومدده‌ر آدعمزك اولغلی ، اومبوث شوصوك زمانه قدر (درفوس)ك عائله‌سنه بولنیور؛ بدرینك فاجعه‌سندن اولسون عبرت آلمایوردی . بوندن صوکره دیکر ایکی حکمکم ایچون‌ده عین صورتله تعدیل دعوی اجرا اولوندی ، فقط بوسفر محکمهٔ تمیز حکمی فسخ ایلدی . بوقدر اولسه‌یدی ، بوقدر اولسه‌یدی کبی ، ساده نقض ایدرك بکیدن رؤیت محاکمه ایچون برمحکمهٔ دیکره حواله ایلدی.. محاکمه اولدی، حرفلر اثبات واکتساب برائت ایتدیلر، آه ، شوبرآنلر ، شوتجلیات عصمت نه‌قدر سوزناك اولیور، اولور دیه‌بیلور، حیات‌کاه مادهٔ کلمه معنی یکبدن باشلاییور، دوشونك، برمعصوم برچوق ارباب اغراضك هدف مظریانی اولدرق هردولو فریادینه ، استغاثه‌یینه ونغماً چاموسانی کبی بر تهمته مظهر ون وحکوم اولنمش ، سنه‌لرجه زندانده قالسون ، کوتك برنده اوموماً‌لر برحادثهٔ جدیده ایله اثبات عصمت ، اکتساب برائت ایدییورسون .. اوح ، امین اولکزکه بوکمل مدللواماك حاماه ایسه اویجاوه‌ایله قابنی ، مانده‌ایسه اوحسن نیاه‌نه سینه‌دار، حزین، فقط توراتی ، محزق لکن مفرح برحس ، برمردر، برهیجان ایله مالامال ایلر .

ایشته (درفوس) ایتی بوواقعه‌لرك سوزنتاسی کیدر. یاخود سوزنتاسی اولق اوزره‌در .. فی الحقیقه، ظن اغلب کوره (درفوس) معصوم ایسه زهی وقعهٔ غریبه، زهی منظرهٔ خونین که‌تاریخ بشریته قلم برنه برخیر کین ایله‌سوك برینه‌ویردمی بنمش ایله بازلمه، بازلمه‌ده آدم اوغلنك، مذهب، منفعت وسائره وسیله‌ایله پاپس کبی اکمتمدن الك متقی حالکده نه‌لره جرأتیاب اولدیغی میدانه قونسه بریدر .

مقاله‌ساقه‌مزده ذکر اولندیکمز حادثهٔ جدیده‌یی یعنی قائمقام (هانری) نك انتحاریی متعاقب مادام (درفوس) اووقاکار، اوجهان دکتر قانین ، اویدیخت زوجه‌ء فوجه سنك نامنه عدلیه ناظرینه بر استدعا تقدیم ایلدی . (درفوس) حقدهٔ‌کی حکمك تعدیلینی طلب ایتدی، بومستدعیات ایکی قطعه‌یه مستند ایدی . بری قائمقام (هانری) نك هیاتآیین ایدن ساخته کارلیغی ... فی الحقیقه بوساخته کارلق ماوغریدن طوغری‌یه مکه‌نك ناسی ایچین بر بوتیقهٔ نالیه ایچون واقع اولمشدی، فقط بوآدم ایشدیکمز مادهٔ جدیده‌ٔ بوکانه‌یك ایسه برفصلنده، غالبا فصل رابعنده دیشلیورکه شاهدلردن برینك شاخته کارلیغی، بالاتحیلی بالآخره‌نین ایلرسه بنه‌دعوانك تعدیلی اقتضا ایدر .

ایکنجی قطعهٔ استناده‌ده شوکه (درفوس) اساساً، اصولاً، مشروع ومقبول‌سوزنده اجنی برولیه، او (بوردو) دیشکاری مفردات بوصله‌سنه بناءً محکوم ایدلدی. ایمدی، اووبوصله شمدی (استرهازی) به‌یطه اولیور، فی الحقیقه بوقانونا تقاونا تابع ایدیلمیه‌جه‌ی شوجهت‌جه‌یانا ثابت اولدیغی‌که بوورقه‌نك یازیسنه دائر (١٨٩٤) دهکی تحقیقاتایه (١٨٩٧) ده (استرهازی) دعواسنه‌دکی تحقیقات قولاری ، تخمینلری آرآسنده بیوك بیوك تناقضلردار، بوتناقضات ایسه (درفوس) علیهنه‌کی شوبکانه برهان مشروع مجریسی جوبوردکه‌دال احوالدندرکه بوده، تعدیل دعوایی ایجاب ایدیر برحادثهٔ جدیده دیمکدر. عدلیه ناظری بومستدعیانی، بورعایتی مقبول بولدی، مسئله‌یی علی‌الاصول انجمن استشاره‌یه حواله ایلدی. مذاکراتی خفیاً یوروتن، مقراتی خفیاً سردایلین بوهیئت، حیرت، هزاحیرت، شوبدایه‌نره رغما اوچ رأیه قارشی اوچ رأی‌ایله تعدیل دعوا ازومی دوداچه‌سوتغی؟ بوردنه‌یه مستندایدی، شومطالبه حسب‌ایله یوردولدی؛ تشبثدی، فقط رئیس وکلا (بریسون) نك اصرار حثیه‌سنه‌نمکن اولسون‌که عدلیه ناظری بدنه‌دکی صلاحیته استناداً انجمن استشاره‌سنه‌ده قراریله قانع اولمایه‌رق مسئله‌یی محکمهٔ تمیزك جنابت دائره‌سنه حواله‌ایلدی .

محکمهٔ تمیز؛ خیئة الحاکم ، حقیق برمجلس‌ازر عدل وحق ! حکام لایتزل اولدیغی ایچون هیچ برجهتدن یروا نه‌دیرلر ! بوندن ماعدا براندیشه کوزکزل ، کوزنه‌طیلیورلرده !. اوله اولاسه آرتق انسانیتدن بتون بتونه مأیوسیت کرکدر .

دعوی بوصورت قانونیه ایله محکمهٔ تمیزك جنابت دائره‌سنه حواله‌ایدیلجه اولا اوداره‌نك مدعی‌عمومیسی تمیز بش باشلنده بر بیر دوشنمیور، بونکله برابر بر استاد عدل وادب عالمی‌ده باشدن باشه تدقیق ایلدی. صوکره رئیس محکمه بوندقیقاته قوبولدی، بعده رئیسك تعیین ایدیلدیکی اعضا بوبولده تنباهده بولنه‌رق برفندلك یاغنه مأمور اولدی . بتون بومعاملات ایفا ایدیلدی، لکن هفته‌یه بومحکمهٔ عالیه علی‌الاصول تشکل ایدرك مادام (درفوس) ایله وکیلیدی‌ده حاضر اولدیغی حالده طلباً تدقیق کیفیته قوبولدی . وقتاکه اعضای فندلك نویس صرف وثائقه استناداً تنظیم ایدیلدیکی فندلکدن قرائت ایتدی، هرجهت بت ایچنده قالدی . چونکه (درفوس) نك وکیلی‌ده یازه یازه بویله، بوقدر بر مدافعه نامه یازاییلیدری، وثائق اودرجه او بچاره حکومك لهنده ایدی ، آمان یارب، حقائق احوال بوصورتده، بوسرکرده ایکن ناصل اولدی‌جرالر، اویش عدد یاخودش رأس ... بومودهك، قیوون صایاکی ، حربیه ناظری ناصل اولیوردی (درفوس)نك بحر میتله قناعت کتیریور، عین ایله‌بولر، بونلرك النده باشقه نه‌دلیل، نه‌وثیقه‌واردی‌که بویله‌براعتقاد حاصل ایتدیلر؟ هله عین اوراق بر مدتیك اول تدقیق ایدن انجمن استشاره‌نك اعضاسندن اوچی‌نه‌وجه ایله تعدیل دعوی علیهنه بیان‌رأی ایلدیلر؟ برایشه، حرص، غرض، کین کیزلیه ایشه اولور، اوراب صدق واستقامت بیله طوغری بولدن بیله‌رك، ایلیه‌رك کلیتی کوزل چیقار، فلذلکدن صوکره مدعی‌عمومیك ادعانامه‌سنی ایشیدیلجه اوله بر درجه دها تزاید ایلدی. فلذلك نویس سوزی‌هب وثائقه براقش، مسئله‌یه هیچ احتیاط سات قاریشدیرمامشدی. حال‌بوکه مدعی‌عمومی بیوك برصاحب قلب اولدیغی ایچون بتون بومطالعاتی تحسسات وجدانیه‌ایله‌مزج ایتدی، ایتدی‌که، اورتایه (درفوس) ایچون تحمدی‌یه قدر یازلمادی. سویله‌مدك، بیراستان استغاثه فریادلاری: « اوراق وثائق موجودده‌یایقیاریه بوآدمجنز معصوم‌در، مغدوردر، جهالت ایله معصومی، کاشانك مقدوردر، شومسئله‌نك هرجهتی، شوقانونك هرتلی بوغدر وعصمتی اعلان ایله‌یور، طوریور، باشقه بلاغونی باشقه سبب وارسه کوسترلسون، بوعذابه خاتمه چکلسون» دیدی.

محکمه ایسه غایة‌الغایه متمدل، فوق‌العاده عادل طوطورانه‌رق اولا تعدیل دعوی طلبك قبولنه، ثانیاً تحقیقات‌نامه‌ء اجراسنه قرار ویردی، اوحالده هیچ بر بوق

عدل وحق تجلی ایدر . قائمقام (هاری) نك ساعتله کارلاری برقاج بوقه جنرال، برشاتین (فاوانیاق)ی آلدانمه ، قانیدرسه بیله اسباب اصول وحقوقده صاج، مثال آفارتمش محکمهٔ تمیز اعضای بامندن اوندردت فردی اغفال ایدهمز. شدی دائره جنایت، فوق العاده اولدوغی، هپ بردن، ال برکلیه تحقیقات لازمه‌یی اجرایه قویولدی. بو صورتله هیچ شبهه یوق، شوحزین قاصمه‌نك عاقبتی، طبق اکثریتله نیتاروه قاچمه‌لرنده بلالدیغی کبی، برنجلی « عدل وحق اولور . فقط ظن اولونلر سوکه مسئله شوطوریق عدالتکیرمکه (درفوس) ماجراسنه سکونت طاری ایتمکن ، بو آدملر بوسفر محکمهٔ تمیزك باشنه بیله برملر یاغدیرمنه باشلادیلر . وثیقدل مدعی عمومی، قدر بتون ارکان ایچون صاوور. صادق تشدات براقادیلر، فقط بو دناءتلر اشاغیدن بوقاری قیرلادیلنه تمیدر، بادرب دونیور طولاشیدر . قائدیرنك باشنه دوکیلور . (کیزو) نك معارض بی انصاف وی امانلریله قارشی مشهور پرسوزی واركه بوموقعده دها بك چوق مناسبدر (دوردمون) لرك براهیمی واوسه اوده بودورلو ارباب کماله خاشاله نجاوزدن متحصلدر . . خاق اوباد کارلری نفرتله دیکلر .

کورنجه‌دن ناخیدرومومس غرنته‌سنه اشعار اولدیغنه کوره عساکر عثمانیه‌نك تعقیبات شدیده‌سی اوزرینه شق « مشهور دائلانك چتنه‌سی بسبتون محو ایدلشدر. برعسکر مفرزه‌سی ایله دیکر بر اشقیا چته‌سی آرهسنده وقوع بولان مصادمه نتیجه‌سنده مشاهیر اشقیادن مختاراغا قتل ایدیلدرك کلمه‌سی بازار قورلدیغی کوز قصه‌نك اوزنه برنده تشهیر ایدلشدر. اکر شاه ـ انه طرفندن قورتس نامنده دیکر بر حدود دها اتلاف ایدیلدرك مذنوب اولدیغی چته طاغیلمشدر.

جنایت

اون قپانسنده انلامه طاشنده علی بك خانشده اقامت ایدن عساکرشاهانه یوزباشیلرندن متقاعد علی افندی اولکی کیجه اولدقسنده یاغمده ایکن ساعت بدی قرارلرنده مذکورخان دروننده قهوه‌جی چراقانی ایدن اورنجخانلی ادهم کلوب اوطه‌قپوسنی چالار. علی افندی ایچروردن سلنه‌درك کیم اولدیغنی سؤال ایتمسی اوزرینه ادهم: بونم یارین مملکته کیده‌جکم، حلالاشمق ایچون کلدم، دیه جواب ویرر. علی افندینك قپوی آچمسی متعاقب ادهم ایچری کیرمرك النده بولنان کسری همان باشنه اورمش وکسر یونیك برجهتنه اصابت ایدرك اوچ دیشنی قوپارمشدر کپی یوزینی دخی تهلکلی صورتده مجروح ایلمشدر . مع‌مافیه شوکسر ضربه‌سی لری جانی حریفك اصل اوزرداولدیغی نتیجه‌یی حاصل ایدهمدیکی ایچون ادهم برقاچ کره‌ده کوکنه ارقه‌سنه اوردقدن صوکره النده‌کی ابی علی افندینك بوینه صاره‌رق اخناقه تصدی ایتمشدر . علی افندی بالطبع کندینی مدافعه ایتمك اوزره بر چوق چیالامش وبوصورتله ایپ بوینندن قورتلمش اولدیغندن کال شدتله اطرافدن استمداده باشلامشدر. مجروحك فریادینی اوست قاپدیکی اوطه‌ده یاتقده اولان بری ایشیدیله‌رك درحال سوقاقده بولنان پولیس نقطه‌مأمورلیه بکجی وبونلرعلی افندینك اوطه‌سنه کلورلر ایکن ادهم خانك اشاغیسنه طوغری فراره مسارعت ایتمشدر . بکجی خیبتی قوالرندن طوته‌رق بو پولیس مأمورینه تسلیم ایلدکدن صوکره جمله‌سی برلکده بوقاری علی افندینك اوطه‌سنك جیقدقلرنده بیچاره بیهوش برحالده یاتقده اولدیغی کورلمشدر .

ادهمك شوجنایته تصدیمی علی افندینك شمشیری‌یه قدر سکسان عثمانلی یکرمی فرانسز وانکلیز لیرالری اولمق اوزره بر یکدیم بیلدیکی یوز الی لیرایه بالغ اولان پاره‌سنی چالمق حرصندن ایلری کلشدر .

مرقوم برکون اول مملکتنه کیتمك اوزره لازم کلن مرور تذکره‌سنی دخی یاپدیروب حاضر لامش واخچی‌یی غصب وعلی افندی‌یی قتل ایلدکدن صوکره فرارایلمکی تصور ایلمشدر . خبیث استطاقنده بوجهتی کتمه‌امکان بوله‌میه‌رق تمامیله اعتراف جرم ایلمشدر . مجروحك یاره‌سی تهلکلی اولدیغندن برای تداوی خسته‌خانه‌یه اعزام قلنمش وجارح بازورنال باب ضبطیه‌یه کیدرلمشدر .

قدس شریف روم پطریقلکی درسعادت وکیلی آرخیماندریت آپوستولاتوس افندی دونمکی کون یونانستانك درسعادت سفیری برلیس ماوروقوردانو ایله ملاقات ایتمشدر.

مصر حوادثی

حبشستانده خط استوا ایالتی والیسی اولان موسیو لئونیف تشرین اولك اوننجی کونی مسازری مارینم قومپانیه‌سنك مارسیلیادن کلن (ایراوا ـ آدمی) وابوریله پورت سعیده کلمشدر. مومی‌الیه جیبوتی‌یه کیدوب اوردان خط استوا ایالاتنه عزیمت ایلیه‌جکدر. قونت لئونتیفك یانده اوتوز سنه‌ظنلاندن مرکب برمقرره بولنقده‌در .

§ عرابلی پاشا حضرتلرینك تحت ریاستده اولدوغی عقد اجتماع ایدن مجلس قوانین متوفیه مرحومی محمود حسین بك تکلیفی اوزرینه یوسنه پاموق محصولیتك درجهٔ کفایه‌ده اولمامسنه مبنی زراعتجه خوف ایدیلدی بحرانك اوکنی المق ایچون خدیویت مصریه‌نك نظر دقتی جلب ایتمك اوزره زراعت آلتلر ویرکودن برمقدارینك ترك ایدلمسی طلب ایلمکه قرار ویرمشدر.

§ قوهٔ الکتریقیه استحصالی ایچون نیل نهرنده تدقیقات اجراسنه مأمور اولان پروفسور فوربس تنظیم ایتدیکی راپوری لوندره‌یه کوندرمشدر. مومی‌الیه نیل نهرینك جریاندن قوهٔ الکتریقیه استحصال اوله بیله‌جکنی بیان ایدوب راپورنده تفصیلات مکمله اعطا ایتمشدر . مذکور راپور الیوم نامه نظارتنده مذاکره اولنیور.

§ مجلس نظارك سودانده بعض امور نامه‌یه صرف ایدلك اوزره جهادیه نظارتنه ٣٤٥,٠٠٠ لیرالق برقره‌دی اعطاسنه قرار ویردیکی معلومدر. تخصیصات مذکوره‌نك قسم کلیسی ، یعنی ٣٠٠,٠٠٠ لیرایی سودان شمندوفر خطك عطبره‌دن خرطوم قارشیسنده نیل نهرینك صاغ ساحلنه قدر تمدیدینه ، یکرمی بیك لیرایی خرطومده محاربه مئنیتیله مهدم اولان ابنیه‌نك تکرار انشاسنه . اون ایکی بیك لیرایی شهر مذکوره ادارهٔ ضابطه تشکیلنه ، بش بیك لیرایی تلغرافخانه‌لر احداثنه ، سکز بیك لیرایی مصارف ابتدائیهٔ اداره‌یه صرف اولنه‌جقدر.

بروسه‌دن اشعار اولندیغنه کوره سکن بازارکونی کشیش طاقی اوزرنده یونان اورمانلرك برنده یاپانین ظهوریدرك کال سرعتله توسیع دائرهٔ سرایت ایتمش وبرحوق محل محترق اولدیغی حالده اطفاسی ممکن اوله‌مامشدر.

قبودان روشك تحت قوماندسنده اولوب انکلیز بالیوزلی وبوزاون طقوز طائفه‌لی (آرغونوت) وابوری دروننده سکسان آلمانیاك والمان ـ یاهی بولندیغی حالده دون صباح ایماتغزه کلمشدر. مذکور وابور سوریه‌دن کلش وبوکون بحرسفیده متوجهاً عزیمتی مقرر بولنمقدر. بحرسفیدلیلر اندن بعضلر بنی زیارت ایتمکدن صکره مارسیلیه عودت ایده‌جکدر .

اسپانیا امریقا

اسپانیا آمریقا مذاکرات صلحیه مرخصلری بیننده فیلیپین جزائرینه دائر بر اختلاف ظهور ایتمش بواختلاف امریقا مرخصلریك فیلیپین جزیره‌لریني کاملاً طلب واسپانیا مرخصلرینك رد ایتملری اوزرینه جیقمشدر .

محاربه خاتمه‌سنه تنظیم ایدیلن پروتوقولك امضاسندن اول اسپانیالیلر فیلیپین جزیره‌سی اوزرنده اسپانیا حق حکمرانیسنك رفع اولنه‌میه جغنی مصراً ادعا ایتدکلرینی بیان ایتمشلر وپروتوتول شرائطنه کوره بر پروغرام ترتیبیله اسپانیالیلره ویرملرینی وفیلیپین جزیره‌سنده حکومت وقوتلرولك نه صورتله اوله‌جغنی اشعار ایلملرینی امریقا مرخصلرندن طلب ایتمشلردر. کاه‌جك قونفرانسده اسپانیالیلره جواب اعطا اوله‌جقدر. امریقالیلر اسپانیالیلرك بوبله بر مخالفتده بولنه‌جقلرینی اوچلیه تخمین ایتمش ایدیلر. بومخالفت مسئله‌یی دوچار تأخیر ایتمکدن بشقه بر نتیجه‌یه انتاج ایتمیه‌جکدر. اسپانیالیلرك مسئله‌یی بوبله تأخره دوچار ایتملرینه سبب امریقاده یکی انتخاباتك اجراسنی بکلمکدن عبارتدر . لکن اسپانیالیلر بوخصوصده یاکیلورلر. چونکه یکی انتخابات اجرا اولنسه بیله هرکس مافی کینلهٔ یك افکارینه تابع اوله‌جقدر.

§ کنارده اسپانیا ـ امریقا صلح قومیسیونی اوزون اوزادی‌یه اجرای مذاکرات ایتمشدر. اسپانیا قومیسیرلری امریقا مرخصلرینه برخطاره ویره‌رك صلح پروتوقولی محتویاتنك اسپانیا جابندن فیلیپین‌دکی حق حاکمیتدن فراغت ایدیلدیکنه دلالت ایتمدیکنی وپوپروتوقول موجبنجه مذاکره صلاحیتك تمدید ایدلشی اولدیغنی بیان ومذاکره‌سنه مأمور اولدقلری موادك داثره‌سنی آشمیه‌جق بعض تکلیفاتی محتوی برخطاره تنظیمنی امریقا قومیسیرلرندن رجا ایتملرینی ، اسپانیا مرخصلری بوبله بر دائره داخلنده مذاکره‌یه حاضر وآماده بولندقلرینی وفکر اشتلافدن ذره قدر انحراف ایتمك ایستمدکلرینی دخی علاوةً بیلدیرمشلردر . امریقا مرخصلری مخطره‌یی تدقیق ایله نتیجهٔ مطالعه‌لرینی بیلدیره‌جکلرینی جواباً سویلمشلردر.

§ واشینغتوندن چیکلن تلغرافنامه‌لرده پارس قونفرانسنده امریقا مرخصلری جابندن موقع مباحثه‌یه قونیلان فیلیپین مسئله‌سنك برمقاوله نامه سکنه‌سنه ویه اوله‌یه بیله‌جکی امید اولندیغی واصل مذاکراتك تضمینات نقدیه‌سنه خصوصنه تعلق ایدهجکی بیان ایدیلیور . امریقالیلر فیلیپین مقابلنده نهایت ٤٠ ملیون دولار تضمینات اعطا ایدهجکی سویلنیور.

پروتوقول امضا ایدیلدنبری ایکی کون مقدمه مایلانك امریقاعساکری طرفندن ضبط واشغالی بك قولای اولدیغی وامریقالیلر بوبله شهری ضبط ایتمدیلرسه بونك سبی اهالی‌یی ضرردن وقایه ایتمك ویغماوغارته محل ویرمامکدن عبارت بولندیغی حقده امریقا مخالفنده برطاقم حکمفرما اولیور.

آثار عتیقه تحریری ایچون لایکه کیتمش اولان روسیه آثار عتیقه انستیتوسی مدیری موسیو اوسپانسکی ایله کاپی موسیو فارماقوفسکی وذوات سائره‌دونمکی کون شهرمزه عودت ایلمشلردر.

آلمانیا ایمپراطوری حضرتلرینك برادری اولوب الیوم چیننده بولنان پرنس هانریك زوجه‌سی پرنسس هانری زوجه‌نه التحاق ایچون کیائوچوه عزیمت ایتمك قطعیاً قرار ویرمشدر . پرنسس هانری دوبروس تشرین ثانی ٦ افریجنك اون برنجی کونی برلینده مفارقت ایدوب ایکی کون سوکره جنوره‌دن لوئید قومپانیاسینك (پرنس هانری) وابوریله راکب اوله‌جقدر.

دولت علیه‌ایله یونانستان آره‌سنده قونلوس مقاوله‌نامه‌سی عقدی ایچون مرخص اولان موسیو استه‌فانو موسیو بابا یورکادیس ایله برلکده دونمکی کون پیره‌دن شهرمزه کلمشدر.

روسیه‌نك بکین سفارتخانه‌سی اکینجی کاتبی موسیو مونتوف حکومت مشارالیهانك درسعادت سفارتی اکینجی کتابتنه وسانی موسیو قروپانسکی بکین سفارتی برنجی کاتبلکنه تعیین قلنمشدر.

اسپانیا نائبهٔ حکومتی قرالیچه قریستین حضرتلری اسپانیانك درسعادت سفارتخانه‌سی برنجی ترجمانی دون پدروسپنالوه (ازیل لاتونیلسك) نشانتك اکینجی رتبه‌سنی اعطا ایتمشدر .

طولاندریجیلق

جراح پاشا جوارنده داودپاشا محله‌سنده ساکن مرحوم بیکباشی صالح افندینك زوجه‌سنه بوندن برهفته اول بیلمدیکی بر آدم برمکتوب کتورر. مکتوب دروننده سلانیکده یولتان مخدومنك کیفسزاولدیغی وایکی لیرایه احتیاج کورندیکی بیان ایدیلیورمش. قادینجغز مکتوبی کتیرن حریفه پاره‌یی تسلیم ایتمکده دوجارتردد اولمازر. چالبوکه اره‌دن برقاچ کون کچدکدن صکره سلانیکدن یوسنه واسطه سیله برمکتوب کلیرك یونك دیکرندن فرق برینك یوللی، دیکرینك یولسزاولمسندن عبارت. بونده‌ده مخدومی خسته اولدیغندن بحث ایله ایکی لیرا ایستیور ایتمش. قادین درحال برمکتوب یازه‌رق اوچلیه‌یی واسطه‌سیله کوندردیکی مکتوب اوزرینه پاره‌یی ویردیکنی اخبار ایدر ایسه‌ده اوغلندن کلن مکتوبده بوبله بر کیمسه ایله مکتوب کوندرمدیکی یازلمش اولدیغندن موما الیها محلی مأمورین ضابطه‌سنه حکایهٔ حال ایدرك طولاندریجینك تحریرینی طلب ایدر. ضابطه‌جه اجرا اولنان تحقیقات نتیجه‌سنده بوایشده ذیمدحل اولمق اوزره مشهور طولاندریجی حسن بصری چارشوده کزمکده بولندیغی سره‌ده دردست ایدیلدرك باب ضبطیه‌یه کوندرلمش وحقده لازم کلن تحقیقات ابتدائیه بالاجرا اوراق جهت عدلیه‌یه تودیع اولنمشدر .

خلیج اداره‌سنك ایکی نومرولو وابوری دون فناراسکله‌سی اچیقلرنده بولندیغی صره‌ده شافتی بوزیله‌رق حرکتدن قالمش وبوصره‌ده محل مذکوردن مرور ایدن شرکت خیریه‌نك (اسکدار) استیمبوطی مذکور وابوری ربط ایدرك فناراسکله‌سنه ایصال ایله دروننده‌کی یولجیلری چیقارمشدر.

ادارهٔ مخصوصه‌نك اطه‌لره ایشلین (اماطولی) وابوری دون ساعت الثیده کوپریده یاتقده ایکن کرینه‌لی مصطفی رئیسك حطب قپوسی اسکله‌سنده مقید ٢٢ نومرولی معونه‌سی صولرك جریانیله اوزرینه دوشه‌رك قیچ رامپتی تمامیله شکست وتخریب ایلمشدر .

یونانستان حکومتنك پترسبورغ مصلحتکذاری موسیو طوموبازیس دونمکی کون شهرمزه کلمشدر. موماالیه بوراده برمدت اقامتدن صکره پترسبورغه کیده‌جك وقورنت اوزومارك حقنده روسیه حکومتیله برمعاهده عقد ایده‌جکدر.

المانیوزباشیلرندن موسیو وارکوپکار برلیندن یونانك سویه جنرال قوللوسی موسیو زوزژ ارکیوپولو ودرسعادت قونسلوسخانه‌سی حاکمی موسیو پرلس استنافاتور، دون درسعادته کلمشلردر . اوچ خانه‌ده اون سکز نفوس مهاجرین اسلامیه وارندن کلمشدر .

§ حاجی اوغلی بازارجق ، عثمان بازارجق ، طرلونه‌و توستنجه ، سلانتره ، مهاجرین اسلامیه‌سندن ایکیوز اون یدی نفوس دون صباح اقشره ترنیله اطه‌ـ بازارى ، بوزاویوك اسکیشهر ، کوتاهیه ، قره‌حصار ، قونیه جهتلرینه برای اسکان سوق اولنمشلردر .

الناینده یکی برنظارت تشکیلی

برلینده جیقان تخمینجه قوروپه غزته‌سی صنایع واختراعات ایچون المانیاده یکی برنظارت تشکیل ایدلك یقینلدیکنی وایلك ناظرك موسیو رولو اوله‌جغنی بیان ایدیور.

برزیلی حسین بن پولس قپودانك سوار اولدیغی درت بیك کیله جسامتنده و (پشیل قناد) اسمنده‌کی ایکی دیرکلی سفینه بغدای حموله سیله یاپلمقدن درسعادته کلمکده ایکن برهفته مقدم هوانك مخالفتندن بلغارستان سواحلنده سوزه بولی موقعنده قومیه کیدرك پارچه‌لانمش ایسه‌ده قپودانله برابر التی طائفه‌سی ساحل سلامته چیقمشدر.

آسیای وسطاده شمندوفر

کله‌چك بازار کونندن اعتباراً آسیای وسطاده مرغ آب خط جدیدینك مرو ـ ساروپای شعبه‌سی سیاحته کشاده اوله‌جقدر .

یونان حوادثی

یونان خاندان قرالیسی اعضاسی ماتمده بولنقله برابر قرال حضرتلری پیره‌ده واپوردن چیقارکن برجم غفیر حاضر بولنیور ایدی آمفیتریت یاطی جمعه ایرتسی کونی اتنا قلعه‌سنه ساعت بشده کماك کرمش وخاندان قرالیسی قیاسی (د غمار) نام مرش ترجمه جیقمشدر. وابوراولا آمیرال اونیه‌ورمه‌سی لاپس اولان قرال، بعده سیاهلر کیمش قرالیچه ـ جنرال اوزیفورمه‌سی حامل برنس قسطنطین، برنس قوفی ومادری، برنس نیقولا واندره، برنس قسطنطینك مخدومادری حضراتی چیقمشدر. پیره‌ده‌یه رئیسی راسمه‌خوش آمدیدی ایقاظ ایله قرالیچه‌یه ویرنسلر برچیچك دوتی ویرمشدر. برقاچ دقیقه صکره خاندان قرالی اعضاسی عادی برترن ـ ربط ایدیلن خصوصی بواغرنه‌یه راکباً آتینه‌یه کیدوب، اوراده وکلاء بلده ـ رئیسی ـ بلده اعضاسی وذوات سائره‌طرفندن استقبال اولنمشلردر.

§ آته‌دن النان حوادثه نظراً بحران وکلاده قابینه کافهٔ تبدیل ایتمه‌یك یالکز بعض اعضاسی دکیشدیریله‌جك ومومیسیو زائمیسك تحت ریاستنده بولنه‌جقدر. رئیس وکلا موسیو زائمیسك مجلس مبعوثانده بروغرامنی قرائت ایده‌جکی صره‌ده انتخابات جدیده‌ده بیوك برا کثریت قزانمق ایچون صاحب نفوذ بعض اعضایی قابینه‌یه ادخال ایتمك مقصدنده بولنه‌دیغی ملحوظدر. هرحالده قرال حضرتلرینك موسیو زائمیس مقام اقتدارده ادامه ایچون اتخاذ ایدیلیکی قرار موافقت عمومیه‌یه مظهر اوله‌جقدر. فی الحقیقه یونانیار محاربهٔ زائده‌دن بری موسیو زائمیسه اتخاذ ایدیلیکی مسلکدن طولایی منتدار اولمیدرلر. موسیو زائمیس مقام اقتدارده بولنه‌دیغی مدتجه توجه عمومی‌یی تمکن مرتبه‌سی جلبه موفق اولمشدر.

§ موسیو زائمیس هیئت وکلانك استعفا نامه‌سنی قرال حضرتلرینه تقدیم ایتمش وقرال مشار الیه طرفندن دخی قبول اولنمش ایسه‌ده یکی قابینه‌نك تشکیلی حقنده برامر صادر اولمامشدر.

وحشت !

یونانستانك نخجوری جهتنده بولنان اسقامینا موقعنده بولیس مأمورلری کوبکلرك طعمهٔ دندانی اولمق‌دن ترك حیات ایتمش برطفل ملقوطه تصادف ایتملرندر .

یونك اوزرینه اجرا اولنان تحقیقات موشکافانه نتیجه‌سنده جوار کوبکلرك برنده یولتان حامله‌یر قابرن تحت استنطاقه انخشدر . قادین فی الواقع کندیسنك طوغوردیغی چوجغی حیاً دفن ایلدیکی اعتراف ایتمش ایسه‌ده بارپالچه‌لانان چوجغنك کندی ثمرهٔ وفا وداعتی اولدیغنی سویلمش وبوسوزضابطه‌یی تصدیق تحقیقاته مجبور ایتمشدر . شوقدر اوقاف برمحله‌ده بوبله ایکی چوجغنك دیری دیری صوقاغه اتلمسی دیدیکلر انسانیق کریه‌نالك ایده‌جك احوال مؤلمه‌دندر .

عیناً ورقه

دفترخانه‌ی مکتوبجیسی سعادتلو حسن نظمی افندی حضرتلرینك مخدومی سایم بك کندوسی جوز آغاچه آمه‌رق اظهار ایتدیکی فرانسزجه (نروت) غزته‌سندن نقلاً غزتهٔ معتبرلرده‌کی ورقه اولوب حالبوکه حداثه‌نك سایم بك حالی حیاتده اولوب موسی الیهك خانه‌سنده جوز خدمتچیسی یته بکلر بکنده موسی الیهك خانه‌سنده جوز آغاچه کندوسی صاب ایله اتهام ایتدیکندن کینیك تعصبی متمادر. موسی الیهك برادری محمد علی بن حسن

ملاکستل محله‌سنده ساکن علی رشید افندینك مخدومی اسمی مصطفی ومخلصی راقم ایکن وبرلین تذکره عثمانیه‌سنه بالکز اسمی یازیله‌رق مخلصنك درج ایدله‌مسی وقائم پاشاده محصاف مصلح‌الدین محله‌سنده ساکن نذیم بن حید افا بك ایکیوز طقسان بش سنهٔ هجریه‌سنده تولد ایتمش ایکن تذکره عثمانیه‌سنده یك ایکیوز طقسان ساکز وخاصکویده محمود اغا محله‌سنده ساکن تبعهٔ دولت علیه‌دن واردمی ملتدن مبتلمالك اسمی اشود مبتلمالك ولد سرکز بریالی یازیله‌رق ایکی تذکره عثمانیه ـ سنده یالکز مبتلمالك ولد سرکز وقوجه مصطفی پاشا قرینده علی فقیه محله‌سنده ساکن علینك پدرینك اسمی امین ایکن تذکره عثمانیه‌سنده صالح بن تکطاشده عباس اغانك اسمی ساکن اسماعیل افندی بن رمضانك اسمی ویدری اسمی تذکره عثمانیه‌سنده احمد بن سعید وقصاب الیاس محله‌سنده ساکنه هونیه خانمك پدری اسمی احمد فوزی وتاریخ ولادتی بیك ایکی یوز طقسان التی اولدیغی حالده تذکره عثمانیه‌سنده پدرینك اسمی علی حلمی وتولدی تارخی بیك ایکی یوز طقسان ودردنجی داثره نفوسنده یکی محله‌ده ساکن اوغانس افندینك تاریخ ولادتی بیك ایکی یوز التمش بش سنهٔ رومیسی اولدیغی حالده تذکره عثمانیه‌سنده بیك ایکی یوز بتمش وکورکی بابی سلیمان اغا محله‌سنده ساکن واسیل ولد لیئورعلاه مذکوروده تولد ایلمش بولندیغی حالده تذکره عثمانیه‌سنده مولدی قیوطانی وسفرغوز محمد افندی محله‌سنده ساکن خلیل افندینك اسمی خلیل شیب ویدرینك اسمی مصطفی وتاریخ ولادتی بیك ایکی یوز التمش سکزسنهٔ هجریه‌سی اولدیغی حالده تذکره عثمانیه‌سنده اسمی یالکز خلیل ویدرینك اسمی علی وتاریخ ولادتی بیك ایکی یوز بتمش اوچ وایوب انصاری قرینده جامع کبیر محله‌سنده ساکن حافظ محمد جمال افندینك تولدی بیك ایکی یوز التمش التی سنهٔ هجریه‌سنه مصادف اولدیغی حالده تذکره عثمانیه‌سنده بیك ایکی یوز سکسان یازیله سهودن تشأت ایدیلکی کبی ازمیده تابع ازمیدنه ناحیه‌سنده متولد واون بش نومرولی خانه‌ده مقید انطرانیك ولداغویلی دخی یاپاس سلکنه دخول ایله حیوات تسمیه ایدلش اولدیغندن سجل نفوس ادارهٔ عمومیه‌سنه موسی الیهك قیدی اولوجهله یالنجچه تذکره عثمانیه‌لری تبدیل ایدلش اولدیغی اعلان اولنور.

تذکارات

ویانه ٨ تشرین ثانی — مجلس مبعوثان بشنجی قانونلرك برینه اسرنامه‌لر اقامه ایتمیندن طولایی (توز) قابینه سنك اتهام ایدیلمسنه قدر فرقهٔ مخالفه‌نك میدانه قویدیغی تکلیفی ١١٤ رأیه قارشی ١٨٧ رأی ایله رد ایتمشدر. اثنای مباحثه‌ده موسیو وولف لهلیری تحقیر ایتش اولدیغندن برتمانت وقوعه کلشدر . لهلیردن موسیو غنیوچ موسیو وولفه « چاقین ! » دیمشدر . موما الیهانك قریباً دوئللو ایده‌جکلری سویلنیور .

بشته ٨ تشرین ثانی — بوکون مجلس مبعوثانك مذاکراتی یك کوروتلیق اولمشدر. اعضاسی منسوب موسیو غازاری ایله فرقهٔ مخالفه‌دن قونت (الکساندر قارولی) آره‌سنده شدتلی برمنازعه ظهور ایتدیکندن دوئللویه قرار ویرمشلردر .

آتینه ٨ تشرین ثانی — استعفا ایدن هیئت وکلا رئیسی موسیو زائمیس یکی قابینه‌یی تشکیله مأمور اولمشدر. اولکی قابینه‌یه داخل اولان موسیو قوروه‌آس موسیو ماولیس هیئت وکلای جدیده‌یه کیره‌جکلردر .

تریسته ٨ تشرین ثانی — بوراده‌ده قبل الظهر الافرانله ساعت اون بری فرق‌دردت دقیقه‌یه‌کرك نومری برحرکت اوش حس ایدلش وایکی ثانیه امتداد ایتمشدر .

زاغرابٔ ٨ تشرین ثانی — بوراده اوکه‌دن اول الافرانله ساعت اون بری اونوز بش دقیقه یکه‌رك شدتلی برحرکت اوش حس ایدلشدر، (باقووای) ده ایکی دفعه وقوعه‌کان شدتلی تزلزلدن بعض بنالر منهدم اولمشدر.

غومونتدن ٨ تشرین ثانی — طوسقانه خرابه‌وشی ماری آنتوانت نصف الیده وفات ایتمشدر .

بلغراد ٧ تشرین ثانی (کج قالمشدر) — عاقل حکومتده روسیه‌نك بلغراد سفارتخانه‌سندن بعض اوراق رسمیه سرقت ایدلدیکنه دائر شایع اولان حوادث تکذیب اولنمشدر.

مادرید ٨ تشرین ثانی — حکومتك احتیاجات حاضره‌سی تسویه ایچون اسپانیا یانغه‌سی خزینه‌یه التمش ملیون پیجتا ویرمشدر .

ویانه ٨ تشرین ثانی — اوستریا ایمپراطوری حضرتلرینك صندل حکومته قومدانلرینك التمجی سنهٔ دوره‌سی منا سبتیله اجرا اوله‌جق مراسمده رسم قبول اوله‌جقدر . المانیا ایمپراطوری حضرتلری اقدیجه بومناسبتله ویانه‌یه کیتمك نیتنده بولنمش ایسه‌ده مشارالیهك ویانه‌یه کلمه‌جکی بیان اولنیور .

صوفیه ٨ تشرین ثانی — بلغارستان برنجی فردیناند حضرتلری ایله زوجه‌سی قیش موسمی آیاجیاده کیچره‌جکدر .

ویانه ٨ تشرین ثانی — ایمپراطور فرانسوا ژوزف حضرتلری التمش سنهٔ دورهٔ قومونیه مصادف اولان کانون اولك اینکیجی کونی (ایشل) ده‌کی اقامتکاهنه چکیله‌جکدر .

بشته ٨ تشرین ثانی — بارون باغنیك کله‌جك کانون اولك اون بشنجی کونی مجلس مبعوثانده مقابله‌نامه‌یه دائر بیانات قطعیه‌یه بوله‌جقدر.

خارجیه

چین

(نیوورك تایمس) غزته‌سی چین احوالنه تخصیص ایدیلکی بیوك برینده نیوچوآنغ حادثاتنه دائر ویریان جوابنك مبالغه‌لی اولدیغنی ومع‌مافیه روسیه حکومتی حقیقهٔ (نیوچوآنغ) لیمانی ضبط واشغال ایتمش ایسه لوردسالیسبورینك مسئله‌یه مداخله ایده‌جکنی یازیور. مذکور غزته‌نك فکرینه نظراً انکلتره حکومتی بوکون چینه متعلق اولوب منازع فیه اولان مسائل مختلفه‌یی صورت قطعیه‌ده حل وفصل ایتمك قرارویره‌مشدر.

§ (دوبچه‌وارت) غزته‌سی روسیه‌نك نیوچو ـ آنغی اشغال ایتمسنه قاشی آلمانیا حکومتنك بروتستو ایتمه‌جکنی تأمین ایدیور. بومناسبتله تان غزته‌سی شووقه‌یی قارئلرینه اخطار ایدیور:

پرنس بیمارك بعض افشا آتده بولنمش اولمسندن طولایی ١٦ تشرین ثانی ١٨٩٦ تاریخنده خارجیه ناظری بارون مارشال فون پیرشتاین آلمانیا وروسیه‌لی اوروپا خارجه‌لرینك منفعتلری بکدیکریته توافق ایتدیکی جهته بوایکی دولتك اوروپا خارجه‌سنه متحداً حرکت ایلیه‌بیله‌جکی بیان ایتمش ایدی. انکلتره مستملکات ناظری موسیو جیمران کچن مایسك یکرمنجی کونی ایراد ایتدیکی نطقده روسیه والمانیا منافعك اقصای شرقده ترافق ایتمسی انکلترەیی یالکز براقدیغنی سویلمش ایدی .

§ بکیندن ٤ تشرین ثانی تارخیله (دیل‌مه‌یل) غزته‌سنه شو تلغرافنامه کلمشدر اولنمشدر : « بکین قرینده انتظام واطاعت عسکریه‌دن محروم عساکرك موجود اولمسندن طولایی ظهوری محتمل اولان احواله قارشی اتخاذ تدابیر ایچنك اوزره دول اجنبیه سفرالری یارین عقد اجتماع ایده‌جکلردر . »

§ بکینده‌کی امریقا سفارتخانه‌سی محافظه ایچون یکرمی عسکر جلب اولنمشدر. بوعسکرك یانده برده منزالیوز طوپی واوردر.

§ افدیجه چین حکومتنك برلین وپترسبورغ سفارتلرنده بولنمش اولان هسو چینغ چینغ لی یامن مجلس اعضالقنه تعیین ایدلمشدر. دایلی تلغراف غزته‌سی موسی الیهك روسیه‌یه طرفدار اولدیغنی یازیور . چین اردوسنده استعمال اولنان یای واوقارك اصلاحی ایچون برامرنامهٔ حکمداری نشر اولنمشدر. اوروپا اصولی اوزره تعلیم وتربیه ایدملش اولان عسکرك قوماندانی تین چینده‌کی قوتی تزید ایلمکده‌در .

§ مانچستر غرادیان غزته‌سی فرانسزلرك شانهای وهانقووده استحصال ایتدکلری امتیازات ومساعداتدن طولایی فرانسه وانکلتره حکومتلری میانده مشکلات جدیده حاصل اولدیغنی یازیور . انکلتره فرانسزلرك شانهای وهانقوو جوارنده توسیع امتیازات ایتمسنه مانع اوله‌جقدر .

§ وای های ویدن انکلیز غزته‌لرینه چیکلن برتلغرافنامه‌یه نظراً مذکور لیماندہ بولنان سنتو ـ ریون ، نارسیسیون ، هربیون ، وتینغ ، قامه ، هائدی ، یپقوی سفائن حربیه‌سی بر ساعت ظرفنده دکزه آچیله‌بیله‌جك صورتده حرب ایچون تدارکات کورمشلردر. وپتوریوس واوندا ـ ونته سفائن حربیه‌سی ایسه چه‌فوده بولنیور . روسیه‌نك قوتلی بردونمامی پورارتوره‌ده طوپلانمشدر. وای های وایده حرب ایچون حاضرلنان انکلتره دونمامی اقصای شرقده‌کی دونمالرك اك قوتلیسیدر . چه‌فوده‌کی سفائندن وپتوریوس اقصای شرق صولرنده موجود زرهلیلرك اك متین وبیوکیدر.

§ تدارکات مذکوره لوندره‌ده بیوك رهیجان حصوله کتیرمشدر . مورننغ پوسته‌سی چیکلن برتلغرافنامه مآلنه نظراً امریقاده انکلترەنك چندەکی تدارکاتی هم روسیه ، هم‌ده فرانسه‌یه قارشو وقوع بولدیغی ظن ایدیلکه‌دەدر.

هندستان

اخیراً آفریدیلر هندستان حکومتنه بلاقید وشرط عرض مطاوعت ایلمش اولدقلرینه دائر انکلیز غزته‌لرینه کشیده اولنان تلغرافنامه‌لرك مبالغه‌دن عاری بولندیغنی یازمش ایدك. فی الحقیقه بوکون (بارا) وادیسنده بعض وقایع ظهور ایتدیکی وپشاوری خیبر کچیدینك غرب جهتلرینه ربط ایدن تلغراف خطنك یازاق کیجه‌سی قطع اولندیغی اشعارات محلیه‌دن مستبان اولمشدر. هندستان حکومتی افریدی مرخصلرینك مطالباتی قبول

اتخاذ قرار و برمشدر. آفریدیلر اولکندن زیاده تخصیصات الهقلری کی افغانستانه التجا ایدن روسانك مملکتلرینه عودتنه مساعده اولنه جقدر. ساماتا جبالنك وکزاتیلرك مملکتنه حاکم بولان نقاطنه استحکامات انشا ایدلمکدهدر.

شیشی

اوت وکاغد

کاغد فابریقه جیلرانکیلرطرفندن یکی بروقاته دوچار اولمق اوزره‌درلر. انکلترده‌ده کاغد اعمالی ایچون غایت بسیط وازصرفلی برحصول کشف اولندیغندن بواصول کوندن کونه تعمم وتوسع ایلمکدهدر. بواصول عادی اوتدن کاغد اعمال ایتمکدن عبارتدر. اك مبذول اولان اوتلرینه بویکی کاغدك اعمالنده استعمال اولنه‌بیلیر. بو صورتله وجوده کتیریلن کاغدلرمتین وظریفدر. اك ایچون اوتدن وجوده کتیریلن کاغدلر رسم یاپمق، یازمق کی خصرصاندهه دیکر نوع کاغدلردن زیاده ایشه یارامقدهدر. پایلان برحسابه کوره برکیلو غرام قوروات ربع کیلو کاغدحصوله کتیریبور. تعبیر دیکرله برهکتار چاردونمطی اراضی‌ده ۲,۵۰۰ کیلوغرام کاغد اعمال اولنه‌بیلمکدهدر. مع مافیه قوبولر، صیغیرلر مسترغ اوله‌بیلیرلر چونکه کاغد اعمالی ایچون نه‌قدر اوت صرف اولنورسه اولنسون حیواتات مذکوره یه‌نه‌تیشلریه کافی اوت بوله‌جقلردر.

ولوسیدك تأثیراتی

غایت شیشمان اولان یاخود هیچ اولمازسه ولوسیدك تأثیراتندن خبردار اولمق مراق ایدن اخیراً براهریقلی مهندسك بالذات اجرا ایلدیکی برتجربه حقنده وردیکی تفصیلاتی بالطبع لذتله اوقودلر. مهندس موسی الیه کونده وسطی اولاق ولوسیدك لاقل بدی کیلومتره مسافه قطع ایلدی، بعض احوال استثنائیه‌ده ایسه بوساحتی ده ۲۷ کیلومتره‌یه قدر ایصال ایلدی. غایت شیشمان ولدیغی وچوق سو ایچمك مجبوریتنده قالدیغی حالده بونلرك زیاده ترلردی. فضله اوله‌رق ضیقلاقدن ایچون غاداسنك مقدارینی بیله تنزیل اولنورسه کورمزدی. بوتجربه‌لری اجراییه باشلادیلدی وقت ۱۰۱ کیلوغرام نقلتدن بادی، تقریباً اوچ آی طوقندهه نقلت وجوده‌یی ۹۶ کیلوغرامه تنزل ایتدی. اغستوس سك اك صیجاق برکونده تام اوچ ساعت دراجه سندن اتمدیکی جهتله یالکز اوکولدیکی کیلوغرام ایکیوزالتمش بش غرام خفیفلمش. بوندن بشقه بك زیاده ترلش واتخاذ ایلدیکی تدابیر تخفیفله‌ك ثمره داراولمسی سایه‌سنده رومانیزمه‌یه اولان استعداد دی‌ده‌زائل اولمش ایدی. شو حالده ولوسیدك بالخاصه شیشمان آدملر ورومانیزمه‌یه مستعد بولنانلر ایچون بك زیاده نافع دیه‌کدر.

بورسه

بورسه‌ده رسماً قبول اولنان اقراق ... ٤٤٠ باقی سنه

پاره فروش	اقراق	ایرای عثمانی
١٤	٢٤ (د)	٢١ ٣ قامیوواسهام
٣٠	٢٧ (ث)	٩ ١٣ اعتبارعمومی
		٠٠ ٠ عثمانلی سیندیکه
٠٠ ٢٦٥	رزی سندانی	مسکوکات
٠٠ ١٠٨	شرق سندانی	پاره فروش
٠٠ ٤٦٦	تحویلات ممتازه	٠٠ ١٠٢ بنك
٠٠ ٤٠٢	عثمانیه	٢٠ ٩٧ مثالك
٠٠ ٥٠٢	کرك تحویلاتی	٠٢ ١٠٨ سیم مجیدیه
٠٠ ٤٦٦	ترامواى	١٥ ١٠٧ « چارینی
٠٠ ٠٠٠	الاطولی تحتدوفع	٠٠ ١٠٠ « اتمانی
٠٠ ٤٥٨	ریجنجم	٣٦ ١٠٩ انکلیزالتونی
	ایستراین	٠٠ ٨٧ فرانسز «
٠٠ ٦٦	(آ) ترنیی	٢٠ ٩٠ بول
٧٥ ٤٦	(ب) «	١٠ ٥١ قرهمیس
		٨ ٦٠ قاروتاقاعمی

اعلان

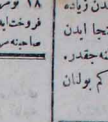
تموز قادینك دچران اغویسیان ذمننده محکوم به اولمغی اولان میانالغك تأمین استیفاسی ضمننده مدیون مومأ الیه طاطاولده عطاطیغی زاقفنده متصرف اولدیغی مکرراولان بش تورسولق خانه‌سنك حمزیه فروخنی دائن طرفندن وقوع بولان طلب واسندهٔ اوزرینه تحت قراره آلنمش اولدیغندن تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صوکره بالمزایده فروخته تشبث اولنه جغی اولغی اجراءاً دوریق خانیدن اعلان اولنور.

درسعادت ایماندن ماوه وصلاپوریه دروندهه قالان اشیای تجاریه‌یه حسن محافظه‌سی تأمیناً احداث ایدیلن کیپ تکمیلکنك شرائطمقرره وجهله بالمزایده الزام وشهر حالروینك اوتوزبرنجی کونی احالهٔ قطعیه‌سی اجرا اولانه‌جغی ومزایده‌سنك خنامسنك یکری درت ساعت مرورینه قدر التزامه طالب بولنورایسه یوزده بش شیعله قبول ایدیله‌جکی ویکری درت ساعتك خنامسنده صوکره قبول اولنیه‌جغی جهتله بصورتده التزامه طالب اولانلرك تأمینات اقچه‌سی یله برابر ایمان مکتوبه‌سنه مساعدت الدیرق ایتکلمکی دفعه اولدوغی اعلان اولنور.

صاتیلمق دکان

سلطانیه‌ده نرباك جاوشسنده دوبدیلر مرصنده

١٨ نومرولی قوندره‌یی دکانی بوکره صاحبی بدندن فروخت ایدیله‌جکندن طالب اولانلر ذوات دروننده بولنان صاحبنه مراجعت ایلسی اعلان اولنور.



ماین مایون جناب ملوکاه تحالیمیی کون طوغدغی مناسبتیله ذاقوب شابیرو

استانبولده سلطان حامنده چیچك بازاری قرینه‌ده قندقلیان خانده واقع «کون طوغدغی» مناسبتنك مناسبتنده اولدیغی اشیانك تقاضالری برابر وبالمثل اهم ثمنی کوندن کونه متزیدلر بك آرتمکده‌دیلر. بو اولمشدر. اشیای تفیسه تدارك ایتك نیتنده بولنان ذوات کرام طوغرمیچه مذکور مناسبتنه مراجعت بیوریلدیلر.

آتیده‌کی اشیا ١٢ غروش ٣٠ پاره

عدد	
١	عدد اوركك ایچون کوش رنکنده قاپین قیشلق بوك قاپلو
١	« اتالیا بوکندن معمول بیاض رنکلی قیشلق قاپلو
١	« رنکلی چیزکلی دوروبك بقالی کوکسی ایکی قاتلی قاپلو کومك
٢	« بقاسی چیزکلی دوروبك بقالی قاپلو کومك
١	« بقاسی اطلاس ویاخود قیروزه‌لی قیشلق بوك چاکت
١	« سافوتیا بوکندن معمول غایت قاپین رنکلی قاپلو دون
١	« کوش رنکنده خالص بوك انکلیزقاپلو دون
١	« اومودزدن دوکه‌لی کوکسی ایکی قاتلی اوركك ایچون قاپلو کوملکاری
٢	« رنکلی بوك قاپلو
٢	« اوکاری خاورمه‌لی خالص قیلدیقوز فرانسز قاپلو‌سی
٤	« شالژاندن رنکنده دیکیت سز انکلیزقاپلو چوربایری
٣	« رنکلی ویاخود کوتنی رنکنده فرانسز قاپلو چوربایری
٢	« اکاملا تعتیلی بوکندن معمول هرکونا رنکده قیشلق قاپلو چوربایری
٦	یاخود ٥ جفت اوركك ایچون کوتنی وساتر رنکلرده قیلدیقوز فرانسز چوربایری
١	عدد قادین ایچون چیزکلی ورنکلی سوسلی فرانسز بوك قاپلو‌سی
٢	« رنکلی بوك قاپلو
١	« غایت قاپین رنکلی لاستیکلی تعتیلی بوکندن معمول قاش تورسه قاپلو‌سی
٤	« رنکلی لاستیکلی توالی قیلدیقوس قاش تورسه قاپلو‌سی
١	« اورمه خالص بوك رنکلی انکلك
١	« بوکدن معمول شطرنجلی قاپلو اوموز آتقیسی
٣	جفت قادین ایچون سیاه ویاخود رنکلی قاپلو چوربایری
٢	« غایت ظریف هرکونا رنك وچیزکیده قیشلق قاپلو چوربایری
٤	« سیاه یاخود رنکلی النری ایکی قاتلی قیلدیقوس قاپلو چوربایری
٢	« سیاه الوان ویاخود چیزکلی غایت طاتلی لاستیکلی فرانسز قاپلو چوربایری
٢	چوجق ایچون ٣ یاشندن اون یاشنه قدر قاپلی بوك قاش تورسه قاپلو‌سی
٤	یاخود ٤ جفت چوجق ایچون رنکلی سیاه قیلدیقوس قاپلو چوربایری